



PRESTON



CS - INFORMACE PRO UŽIVATELE - 1
SK - INFORMÁCIE PRE UŽÍVATEĽA - 2
EN - INFORMATION FOR USERS - 3
PL - INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW - 4
DE - INFORMATIONEN FÜR DEN NUTZER - 5
BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ - 6
EL - ΠΛΗΡΟΓΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ - 7
ET - TEAVE KASUTAJALE - 8
FI - KÄYTTÄJÄTIEDOT - 9
FR - INFORMATIONS POUR UTILISATEURS - 10
HR - INFORMACIJE ZA KORISNIKE - 11
HU - FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ - 12
LT - INFORMACIJA VARTOTOJUI - 13
LV - INFORMĀCIJA LIETOTĀJAM - 14
NL - INLICHTINGEN VOOR GEBRUIKERS - 15
RO - INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI - 16
SR - INFORMACIJE ZA KORISNIKE - 17
AZ - İSTİFADƏÇİLƏR ÜÇÜN MƏLUMAT - 18
BS - INFORMACIJE ZA KORISNIKE - 19
DA - FORBRUGERINFORMATION - 20
ES - INFORMACIÓN PARA EL USUARIO - 21
IT - INFORMAZIONI PER L'UTENTE - 22
NO - INFORMASJON FOR BRUKERNE - 23
PT - INFORMAÇÕES PARA USUÁRIOS - 24
SV - ANVÄNDARINFORMATION - 25
UK - ИНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ - 26
МК - ИНФОРМАЦИИ ЗА КОРИСНИЦИТЕ - 27
SL - INFORMACIJE ZA UPORABNIKA - 28





CS

INFORMACE PRO UŽIVATELE

Výrobek: Fleecová bunda s vysokou viditelností. Typ: „PRESTON“

Účel použití: Bunda se navrhlá jako vrchní oblečení – toto je oděv s vysokou viditelností a nesmí jej zakrývat jiné oblečení či pomůcky. Překryví částí oděvu je možné pouze jiným výstražným oděvem. Bunda umožňuje dobrou viditelnost uživatele v nebezpečných situacích, a to jak ve dne za jakýchkoliv světelných podmínkách, tak i za tmy při osvětlení dopravního prostředku. Používání této oděvy by měl každý, kdo je těchto situacím vystaven. V takovém případě může výstražný oděv podat snížit riziko nehody. Příklady činností jsou např. práce na silnicích, údržba trati, asanění, ambulanci a záchranná služba, doprava, poštovní služby, bezpečnostní agentury, manipulační práce na plochách s polyhem dopravních prostředků atd. Volba správného výstražného oděvu s vysokou viditelností dle příslušné třídy musí být provedena podle specifických potřeb souvisejících s pracovištěm, podle druhu rizika a konkrétních podmínek na příslušném pracovišti. Za tuto volbu je zodpovědný zaměstnavatel, je povinen určit a zvolit správný typ oblečení ještě před jeho použitím.

Piktogramy:



(X)

max 50x

EN ISO 20471:2013

Třída X – číslo vedle grafického symbolu značí třídu oděvu podle plochy nápadných materiálů.

Bunda vel. XS a S – třída 2

Bunda od vel. M – třída 3

Mástaním počet pracích cyklů, po kterých si oděv zachováá své výstražné vlastnosti.

minimální požadovaná plocha nápadného materiálu v m²

	Oděvy třídy 3	Oděvy třídy 2	Oděvy třídy 1
Podkladový materiál	0,80	0,50	0,14
Retreflexní materiál	0,20	0,13	0,10

CE Tuto oděvu vyhovují základním hygienickým a bezpečnostním požadavkům dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a dalším zmiňovaným normám. Osobní ochranný prostředek kategorie II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identifikace Oznamené osoby, která provedla posouzení shody: NB 2369, VIPO a.s., Gen Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovenská republika.

Omezení použití: K poskytnutí správné úrovně ochrany, jak je uvedeno výše, musí být oděv nejen celou dobu zapnutý. Oděv nesmí přijít do styku s kapalnými chemikáliemi, zejména s rozpouštědly a roztoky, je nutné se rovněž vyvarovat nadměrnému mechanickému poškození, zejména protřepání částí (roztržení, utržení apod.).

Upozornění:

- Před každým použitím vizuálně zkontrolujte stav oděvu. Tento oděv musí být udržován čistý, aby zůstal funkční. Okamžitě jej nahraďte, jestliže je trvale znečištěn nebo je vybledlý!!!

- Při narušení celistvosti oděvu (protřetí, prořetí, nepříjemné ztenčení materiálu, rozpáření švů apod.) dochází ke snížení úrovně ochrany oděvu a výrobek se stává nevhodným ve smyslu své výše uvedené funkce a technických předpisů.

- Opravujte pouze s použitím materiálu a látek, které splňují požadavky příslušné normy.

- Třída ochrany se stanovuje podle plochy viditelného materiálu, a proto je povrchové značení u těchto oděvů zakázáno či omezeno.

- Pokud bude výrobek užíván nebo ošetřován jinak, než je uvedeno, může dojít k jeho znehodnocení nebo změně funkce.

- Uvedeny maximální počet cyklů čištění není jedním faktorem souvisejícím se životností oděvu součástí. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd.

- Opatrně sledujte a periferii vidění mohou být narušeny, jestliže je oblečení kapuce.

- Žádný výstražný oděv nemůže zaručit absolutní viditelnost za každé situace.

- Při důsledném dodržení vymezeného účelu použití nevznikají rizika, která by mohla ohrozit uživatele na zdraví (výstražný nesmí být používán za okolností, které vyžadují jiný typ ochranných funkcí, např. jako ochrana před tepelnými vlivy, zachycení polyhivními částmi stroje apod.)

Převprava, typ balení:

Výrobky jsou baleny do PE sáčků. Výrobky se po dobu přepravy nesmí poškodit ani zničit.

PRESTON
1115 023 205 94

CAT. II **CE**

100 % polyester 190 x 100 cm

REFLEXNÍ PÁSY
Výrobek odpovídá předepsaným intervalům podle EN ISO 13688:2013.

Velikosti: Velikosti odpovídají předepsaným intervalům podle EN ISO 13688:2013.

Oděvy jsou šité s standardní tolerancí intervalů 182 cm. Povolená tolerance odchylek rozměrů je ± 5 %.

Údržba a čištění: Uživatele výrobku najde symboly údržby na naší etiketě.

Domácí údržba: Maximálně 50 pracích cyklů, před praním zapněte všechny zipy, perle naruby, jako syntetiku, max. při 40 °C, nepoužívejte práci prostředky BHO a prostředky obsahující optické zjasňovače, mírně zachycené, studené máchání, krátké odstředění. Nepoužívejte aviváž. Neběhe, nesuše v bubnové sušičce, neležte, nečistěte chemií. Maximální počet prání se vztahuje pouze na vlastnosti týkající se vysoké viditelnosti.

Ruční čištění reflexních pruhů:

1. Voda 40 °C – jemný měkký hadřík, houbovka nebo jemný kartáček.
2. Stejný prací prostředek nebo čistič prostředek.

3. Po vyčištění opláchnout celý oděv, nechat dokonale proschnout.

Likvidace: Likvidace oděvů je regulována zákony jednotlivých států či místními předpisy. Likvidace spálením.

Problém o shodě najdete zde: www.camis.cz, u jednotlivých výrobků v liště „Dokumenty“.

Značení: Vážitou etiketu (vzor)

Typ výrobku
Kategorie výrobku
Značka shody
Materiálové složení
Piktogramy údržby dle EN ISO 3758:2023
Značení velikosti 2-mi kontrolními rozměry
Piktogram ochrany včetně harmonizované normy
Upozornění na možnost číst návod k použití
Varevná šarže
Identifikace výrobce

V případě dalších dotazů kontaktujte prosím výrobce:
198 00 Praha 9, Czech Republic. www.camis.cz camis@camis.cz

Materiálové složení: vrchní materiál: 100 % polyester Fleece; podšívka: 100 % polyester Mesh

Reflexní pásy: reflexní separované pruhy

Velikosti: Velikosti odpovídají předepsaným intervalům podle EN ISO 13688:2013.

Oděvy jsou šité s standardní tolerancí intervalů 182 cm. Povolená tolerance odchylek rozměrů je ± 5 %.

Údržba a čištění: Uživatele výrobku najde symboly údržby na naší etiketě.

Domácí údržba: Maximálně 50 pracích cyklů, před praním zapněte všechny zipy, perle naruby, jako syntetiku, max. při 40 °C, nepoužívejte práci prostředky BHO a prostředky obsahující optické zjasňovače, mírně zachycené, studené máchání, krátké odstředění. Nepoužívejte aviváž. Neběhe, nesuše v bubnové sušičce, neležte, nečistěte chemií. Maximální počet prání se vztahuje pouze na vlastnosti týkající se vysoké viditelnosti.

Ruční čištění reflexních pruhů:

1. Voda 40 °C – jemný měkký hadřík, houbovka nebo jemný kartáček.
2. Stejný prací prostředek nebo čistič prostředek.

3. Po vyčištění opláchnout celý oděv, nechat dokonale proschnout.

Likvidace: Likvidace oděvů je regulována zákony jednotlivých států či místními předpisy. Likvidace spálením.

Problém o shodě najdete zde: www.camis.cz, u jednotlivých výrobků v liště „Dokumenty“.

Značení: Vážitou etiketu (vzor)

Typ výrobku
Kategorie výrobku
Značka shody
Materiálové složení
Piktogramy údržby dle EN ISO 3758:2023
Značení velikosti 2-mi kontrolními rozměry
Piktogram ochrany včetně harmonizované normy
Upozornění na možnost číst návod k použití
Varevná šarže
Identifikace výrobce

V případě dalších dotazů kontaktujte prosím výrobce:
198 00 Praha 9, Czech Republic. www.camis.cz camis@camis.cz





PL

INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW

Wyrób: **Kurtka flece o wysokiej widoczności. Typ: „PRESTON”.**

Cel zastosowania: Kurtka jest zakładana jako ubranie wierzchnie – jest to ubranie o wysokiej widoczności i nie może go zakrywać inne ubranie lub akcesoria. Kurtka umożliwia dobrą widzialność użytkownika w sytuacjach niebezpiecznych, zarówno w dzień w jakichkolwiek warunkach światła, tak również w ciemności w przypadku oświetlenia środków transportu. Tę odzież powinien używać każdy, kto jest narazony na takie sytuacje. W takim przypadku odzież ta może istotnie obniżyć ryzyko wypadku. Przykłady czynności to: pr. prace na drogach, konserwacja tów, pogotowie asenologiczne, ambulansyjne i ratunkowe, transport, usługi pocztowe, agencje ochrony, prace manipulacyjne na powierzchniach z ruchem środków transportowych itd. Dobry właściwiej odzieży ostrzegawczej o wysokiej widoczności odzież powinna być wykonana na podstawie specyficznych potrzeb związanych z miejscem pracy, według rodzaju ryzyka i konkretnych warunków w odpowiednim miejscu pracy. Za ten dobór jest odpowiedzialny pracodawca, powinien on określić i wybrać właściwy typ odzieży jeszcze przed jej stosowaniem.

Piktogramy



(X)

maks. 50°

EN ISO 20471:2013 Klasa X- liczba obok piktogramu oznacza klasę odzieży według powierzchni materiałów odbłaskowych. Rozmiar kurtki XS i S - klasa 2
Kurtka do rozmiaru M - klasa 3
Maksymalna ilość cykli prania, po których odzież zachowuje swoje właściwości ostrzegawcze.

EN ISO 20471 - minimalna wymagana powierzchnia materiału rzucającego się w oczy w m²

	Odzież klasy 3	Odzież klasy 2	Odzież klasy 1
Materiał tła	0,80	0,50	0,14
Materiał retroreflektujący	0,20	0,13	0,10

Odzież ta spełnia podstawowe wymagania higieny i bezpieczeństwa według Rozporządzenia (UE) 2016/425 i danych podanych norm. Środek ochrony indywidualnej kategorii II.



EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identyfikacja Jednostki Notyfikowanej, która dokonała oceny zgodności: NB 2369, VİPO a.s., Gen. Svoboda 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Ograniczenia stosowania: W celu zapewnienia właściwego poziomu ochrony, jak zostało podane powyżej, odzież powinna być noszona zapięta przez cały czas.

Odzież nie może być poddana kontaktowi z cieplymi chemikaliami, szczególnie z rozpuszczalnikami i ogniem. Konieczne jest również unikanie nadmiernego uszkodzenia mechanicznego, w szczególności części odbłaskowej (rozzerwanie, urwanie, itp.).

Uwagi:

- Przed każdym użyciem sprawdzić wzrokowo stan odzieży. Odzież tę należy utrzymywać w czystości, aby nadawała się do użytku. Należy ją natychmiast wymienić, jeżeli jest w sposób trwały zanieczyszczona lub wyblakła!!!

- W przypadku naruszenia kompletności odzieży (rozdarcie, przetarcie, niewspółmierne uszczuplenie materiału, pucie się szwów itp.) dochodzi do obniżenia poziomu ochrony odzieży i wyrób staje się nieodpowiednim w rozumieniu wyżej wymienionych przepisów prawnych oraz technicznych.

- Nagrzewać tylko z zastosowaniem materiałów i substancji spełniających wymagania stosownej normy.

- Klasa ochrony jest określana według powierzchni widocznego materiału, dlatego też oznakowanie powierzchni tej odzieży jest zabronione lub ograniczone.

- Jeżeli wyrób będzie używany, przechowywany lub pielęgnowany w sposób inny niż podany, może to spowodować jego zniszczenie lub zmiany funkcjonalności.

- Podana maksymalna ilość cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z okresem użytkowania części odzieży. Okres użytkowania będzie także zależał od stosowania, przechowywania itp.

- Ostrzeżenie słuchowe i widoczne peryferyjne mogą być obniżone, jeżeli ubranie jest kaptań.

- Żadna odzież ostrzegawcza nie może zagwarantować absolutnej widoczności w każdej sytuacji.

Przy całym przestrzeganiu ustalonego celu zastosowania nie powstają ryzyka, które mogłyby zagrażać zdrowiu użytkownika (wyrób nie może być używany w okolicznościach, które wymagają innego typu funkcji ochronnych, takich jak np. ochrona przed zagrożeniami termicznymi, chemicznymi, uderzeniem przez ruchome części maszyn itp.).

Transport, typ opakowania: Wyroby są zapakowane w worki z tworzywa PE. Wyroby w trakcie transportu nie mogą zostać uszkodzone ani zniszczone.

Magazynewanie: NIE MAGAZYNOWAĆ w miejscach z bezpośrednim promieniowaniem słonecznym. Przechowywać w zamkniętych suchych, dobrze wentylowanych magazynach, chroń przed promieniującym ciepłem elementów grzejnych, ułożawk minimalnie 1 m od elementów grzejnych. Jeżeli odzież jest mokra, należy ją pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej i dopiero później schować.

Materiał: materiał wierzchni: 100% poliester - polar; podszewka: 100% poliester.

Pasy odbłaskowe: oddzielone odbłaskowe paski.

Rozmiary: rozmiary spełniają wymagane przedziały zgodnie z EN ISO 13688:2013.

Odzież jest uszyta na wysokość standardową 182 cm. Dopuszczalne tolerancje odchyleń od wymiarów wynosi ±5%.

Utrzymanie i czyszczenie: Symbol konserwacji znajduje użytkownik wyrobu na wszytej etykiecie.

Konserwacja w warunkach domowych: Maksymalnie 50 cykli prania, zamknięj wszystkie zamki przed praniem, wywróć na lewą stronę, praj jak materiały syntetyczne, maks. w 40°C, nie używaj BLO dośrodków piorących i środków zawierających wybielacz optyczny. Nie należy używać płynu do płukania, obchodzić się delikatnie, zimne płukanie, kłóćcie odwrócić, nie wybielać, nie suszyć w suszarnie bębnowej, nie prasować, nie czyścić chemicznie. Maksymalna ilość prania obejmuje tylko wybielacz do wysokiej widoczności.

Ręczne czyszczenie pasów odbłaskowych:

1. Woda 40°C - delikatna, miękka szmatka, gąbka lub delikatna szczereteczka.

2. Delikatny środek do prania lub środek czyszczący.

3. Po wyczyszczeniu spłukać całą odzież, pozostawić do zupełnego wyschnięcia.

Utylizacja: Utylizacja odzieży jest regulowana ustawami poszczególnych krajów lub przepisami lokalnymi. Utylizacja poprzez spalanie.

Znakowanie zgodności można znaleźć tutaj: www.canis.cz, a deklaracje dla poszczególnych wyróbów są w zakładce „Dokumenty”.

Znakowanie: Wszyna etykieta (wzór)

Typ wyrobu

Kategoria wyrobu

Znak zgodności

Skład materiałowy

Piktogramy konserwacji według EN ISO 3758:2023

Znakowanie rozmiaru poprzez podanie 2 rozmiarów kontrolnych

Piktogramy ochrony włącznie z normą zharmonizowaną

Ostrzeżenie nakazujące zapoznanie się z instrukcją użytkowania

Ostrzeżenie

Numer lot

Identyfikacja producenta

PRESTON
1115 622 265 94
CAF II

100% poliester - 100% polar

Współczesny materiał o wysokiej widoczności. Nie stosować do czyszczenia w suszarni bębnowej.

max. 50°


L: 102 cm
E: 100-100 cm

Tęto odzież może być używana w terenie, aby zabrać narzędzia. Po zakończeniu pracy należy ją wytrzeć i wytrzeć. Nie należy używać do czyszczenia w suszarni bębnowej. Nie należy używać do czyszczenia w suszarni bębnowej. Nie należy używać do czyszczenia w suszarni bębnowej. Nie należy używać do czyszczenia w suszarni bębnowej.

BARCODE

www.canis.cz

www.canis.cz

W przypadku dalszych pytań prosimy o skontaktowanie się z producentem:  CANIS SAFETY a.s., Podbřanská 260-59, Hlubčín, 198 00 Praha 9, Czech Republic. www.canis.cz canis@canis.cz



**DE****INFORMATIONEN FÜR DEN NUTZER****Produkt:** Fleecejacke mit hoher Sichtbarkeit. Typ: "PRESTON"

Verwendungszweck: Die Jacke wird als Oberbekleidung getragen – dies ist eine Bekleidung mit hoher Sichtbarkeit und darf nicht von anderer Bekleidung oder von Hilfsmitteln bedeckt werden. Das Abstreifen von Klebstoffen ist nur mit einer anderen Warmbekleidung möglich. Die Jacke ermöglicht eine gute Sichtbarkeit des Benutzers in Gefahrensituationen, und das typischer bei allen Sichtverhältnissen wie auch bei Dunkelheit bei Beleuchtung durch Verkehrsmittel. Jeder der solchen Situationen angesetzt ist sollte diese Bekleidung benutzen. In diesem Fall kann diese Bekleidung das Unfallrisiko bedeutend senken.

Beispiele für Tätigkeiten sind z.B. Straßenarbeiten, Streckenwartungen, Sanierungs-, Ambulanz- und Rettungsdienste, Verkehr, Postdienstleistungen, Sicherheitsleistungen, Manipulationsarbeiten auf Flächen mit Verwendung von Verkehrsmitteln usw.

Die Wahl der richtigen Warmbekleidung mit hoher Sichtbarkeit gemäß der betreffenden Bedingungen des Arbeitsplatzes, der Risikort und den konkreten Bedingungen am entsprechenden Arbeitsplatz ausgeführt werden. Für diese Auswahl ist der Arbeitgeber verantwortlich, er ist verpflichtet, den richtigen Bekleidungsgrad nach vor dessen Verwendung zu bestimmen und auszuwählen.

Piktogramm:

	EN ISO 20471:2013 Klasse X – Die Zahl neben dem Grafikosymbol gibt die Klasse des Kleidungsstücks entsprechend dem Bereich der auffälligen Materialien an. Jackengrößen XS und S - Klasse 2 Jacke ab Größe M - Klasse 3 Maximalanzahl der Waschkzyklen, nach denen die Warnfunktion der Bekleidung erhalten bleibt
--	--

Minimal geforderte Fläche auffälligen Materials in m²

Grundmaterial	Bekleidungskategorie 3	Bekleidungskategorie 2	Bekleidungskategorie 1
Reinverflechtmaterial	0,80	0,50	0,14
CE	0,20	0,13	0,10

Diese Bekleidung entspricht den grundlegenden Hygiene- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates und weiteren erwiderten Normen. Persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie II.
EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021
EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2018

Identifizierung der beanragten Stelle, die die Konformitätserklärung durchgeführt hat: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svoboda 1069/4, 958 01 Partizánska, Slowak Republic.

Verwendungseinschränkungen: Zur Gewährleistung des richtigen Schutzgrades so wie oben beschrieben muss die Bekleidung die gesamte Zeit geschlossen getragen werden. Die Bekleidung darf nicht mit chemischen Flüssigkeiten, vor allem mit Lösungsmitteln, und mit Feuer in Berührung kommen. Auch muss ebenfalls eine übermäßige mechanische Beschädigung, vor allem des reflektierenden Teils (Zerreißen, Abreiben, u.ä.) vermieden werden.

Hinweis:

- Kontrollieren Sie vor jeder Benutzung den Zustand der Bekleidung visuell. Diese Bekleidung muss sauber gehalten werden, damit sie funktionell bleibt. Ersetzen Sie diese augenblicklich, wenn sie dauerhaft verunreinigt oder angefeuchtet ist!!
- In Falle einer Verletzung oder Integrität des Kleidungsstücks (Bruch, Durchbohrung, übermäßige Verdünnung des Materials, Reißen der Naht usw.) wird der Schutzgrad des Kleidungsstücks herabgesetzt und das Produkt wird im Sinne der oben genannten gesetzlichen und technischen Vorschriften ungeeignet.
- Bearbeiten Sie diese nur mit Materialien und Stoffen, welche die Anforderungen der entsprechenden Normen erfüllen.
- Die Schutzklasse bestimmt sich nach der Fläche des sichtbaren Materials, und deswegen ist die Oberflächenbeschädigung dieser Bekleidung verboten oder eingeschränkt.
- Wenn das Produkt anders als angegeben verwendet oder gehandhabt wird, kann seine Funktion beeinträchtigt oder verlohren werden.
- Die angegebene maximale Anzahl von Reinigungszyklen ist nicht der einzige Faktor in Bezug auf die Lebensdauer der Kleidungsstückkomponente. Lebensdauer wird auch von der Nutzung, Lagerung usw. abhängen.
- Die Gebrauchsfähigkeit und das periphere Sehen können eingeschränkt sein, wenn eine Kapuze angezogen wird.
- Keine Warmbekleidung kann in jeder Situation absolute Sichtbarkeit garantieren.
- Unter strikter Einhaltung des Benutzers Zwecks gibt es keine Risiken, die die Gesundheit des Benutzers gefährden könnten (das Produkt darf nicht unter Umständen verwendet werden, die verschiedene Arten von Schutzfunktionen erfordern, z.B. als Schutz vor thermischen Gefahren, Auffangen durch bewegliche Teile von Maschinen

Transport, Verpackung Typ: Produkte werden in PE-Beutel verpackt. Das Produkt darf während der Transportdauer nicht beschädigt oder zerstört werden.

Lagerung: In geschlossenen, trockenen, gut belüfteten Lagerräumen lagern, vor glühend heißer Hitze von Heizkörpern schützen, minimal 1 m von Heizkörpern entfernt einlagern. Lassen Sie die Bekleidung bei Zimmertemperatur austrocknen, wenn diese nass ist, erst danach einlagern. Nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung lagern.

Materialzusammensetzung: Obermaterial Polyester Fleece; Futter: 100 % Polyester Mesh

Reflexstreifen: getrennte Reflexstreifen.

Größen: Die Größen entsprechen den vorgegebenen Intervallen gemäß EN ISO 13688:2013.
Die Kleidungsstücke sind auf eine Standardhöhe von 182 cm gemalt. Die zulässige Toleranz für Maßabweichungen beträgt ±5 %.

Wartung und Reinigung:
Der Produktbenutzer findet Wartungssymbole auf dem Etikett.
Häusliche Pflege: Maximal 50 Waschkzyklen, vor dem Waschen alle Reißverschlüsse schließen, auf links waschen, als Synthetik waschen. Max. bei 40 °C, benutzen Sie keine BPO-Waschmittel und Produkte, die optische Auffeiler enthalten, sanfter Umgang, kaltes Spülen, kurzes Schleudern, benutzen Sie keine Weichspüler, nicht bleichen, nicht im Wäschetrockner trocknen, nicht bügeln, nicht chemisch reinigen. Die Maximalanzahl der Waschkzyklen bezieht sich nur auf die Eigenschaften welche eine hohe Sichtbarkeit betreffen.

Manuelle Reinigung der Reflexstreifen
1. Wasser 40 °C - Feine, weiche Lappen, Schwamm oder ein feiner Pinsel.
2. Schonendes Waschmittel oder Reinigungsmittel.
3. Nach dem Reinigen gesamte Bekleidung mit reinem Wasser abspülen, perfekt austrocknen lassen.
Entsorgung: Die Entsorgung von Bekleidung wird durch die Gesetze einzelner Staaten oder regionale Vorschriften geregelt. Entsorgung durch Verbrennen.

Konformitätserklärungen finden Sie hier: www.canis.cz, bei den einzelnen Herstellern in der Liste - „Dokumente“.

Kennzeichnung: Eingetragenes Etikett (Muster)
Produkttyp
Produktkategorie
Konformitätszeichen
Materialzusammensetzung
Pflegepiktogramme nach EN ISO 3758:2023
Größe mit 2 Kontrollmaßen;
Schutzpiktogramme inklusive harmonisierter Normen

Warnung
Büch
Herstellereidentifizierung

Kontrollieren Sie bitte bei weiteren Fragen den Hersteller: CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/9, Hrochův, 198 00 Praha 9, Czech Republic. www.canis.cz, canis@canis.cz





BG

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Артикул: Файвкс със с висока степен на видимост, Тип: „PRESTON“

Предназначение: Якето се използва като ярка дреха - това е висока степен на видимост и не трябва да се закрива с друга дреха или аксесоар. Покриване на части от облеклото е възможно само с друго сигнално облекло. Якето осигурява на ползвателя си да бъде добре видян в опасни ситуации, както през деня при всякаво осветление, така и на тъмно при осветяване от светлината на МПС. Такаъв тип дрехи трябва да изпитва всеки който попада в такова ситуация. В такъв случай сигналните дрехи значително намаляват риска от инцидент.

Примери за тяхното използване са например работа на пътя, поддръжка на трасета, сипаране, медицинска и спасителна служба, транспорт, пощенски услуги, охранителни служби, дейности извършвани в пространството с движението се транспортират машини и др.

Изборът на сигнални дрехи с висока видимост с определен клас трябва да бъде направен според специфичните нужди на работното място, вида на риска и конкретните условия на даденото работно място. За този избор носи отговорност работодателят, който е длъжен да определи подходящото облекло още преди използването му.

Пиктограми:



X

max. 50x

EN ISO 20471:2013

Клас X - цифрата до графичния символ показва класа на дрехата според площта на ярките материали.

Якето с размер XS и S – клас 2

Якето с размер M – клас 3

Максимален брой изпирания, през които дрехата си запазва своите сигнални свойства

минимална площ на ярките материали в м²

	Дрехи клас 3	Дрехи клас 2	Дрехи клас 1
Подполюмен материал	0,80	0,50	0,14
Светоотражателни материали	0,20	0,13	0,10

Тези облекла отговарят на основните изисквания изисквания и изпитвания за безопасност съгласно Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съветан други цитирани регламенти. Лично предпадно средство категория II.



EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

Идентификация на Квалификационни органи, които е извършила проверка на съответствието: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svoboda 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Ограничения в използването: За да предпасти дрехата максимална степен на охрана, както е посочено по-горе, трябва да се носи винаги закръпена. Дрехата не трябва да има контакт с течни химикали, ний-веще и разредители и огън. Също така трябва да се пази от прекомерно механично повредяване, най-вече на светоотражателни части (скъсявания, откъсяване, и др.)

Предупреждения:

- Преди използване визуално проверете състоянието на дрехата. Тя трябва да бъде поддръжана чиста, за да е функционална. В случай на изсъхнало почистване или избледняване, веднага сменете дрехата!!!

- При нарушена цялост на дрехата (скъсяване, протриване, несъвършено отгъняване на материал, скъсяване на шея и др.) се получава понижаване на предпазните свойства на дрехата и продукта вече не отговаря на горе посочените правни и технически норми.

- Ремонтният само с материал и шевове, които отговарят на съответните норми.

- Клас на предпазване се определя според площта на контрастен материал и за това съгласно на маркера при тези дрехи са забранено или ограничено.

- Ако продукта не бъде използван или обработван както е посочено, може да се стигне до неговото унищожение или промяна във функционалния и.

- Почистване максимален брой почиствания не е съществителен фактор от който да зависи живота на дрехата. Живота зависи и от начина на поглеждане, складирането и др.

- Стукта и периферното изглеждане могат да бъдат нарушени, ако е сложена в чуката.

- Няко съответствателно облекло не може да гарантира абсолютна видимост във всяка ситуация.

При строгото спазване на препоръките за поглътане, няма риск от попадане в опасност за здравето на ползвателя (продукта не трябва да бъде използван при обстоятелства, които изискват друг тип предпазни средства, напр. термо защита, предпазване от движението се движат части и др.).

Транспорт: тип **опаковка:** продукта е опакован в напълно плънк. По време на транспорта, продукта не трябва да се повреди или унищожат.

Складиране: Да не се складира на пряка слънчева светлина. Облеклото е необходимо да бъде складирано в затворен, сух, добре проветрив склад, да се пази от излъчвана топлина от радиатори, да се складира минимум на 1 м разстояние от радиатори.

Поддръжка и почистване: Подгребвателите не измивайте с гореща температура и след това я пререберте.

Влакнест състав: горна част: 100% полиестер Fleece, застира: 100% полиестер Mesh

Светоотражателни иници: светоотражателни разделни иници.

Размери: Отговарят на предписаните интервали в EN ISO 13688:2013.

Дрехите са шити за стандартна височина 182 см, допустимото отклонение в размерите е ±5 %.

Резво почистване на съставнодр. лежите:

1. Вода 40 °C - нека паричае, гъба или мека четка

2. Шабцъ пръх за пране или препарат за почистване

3. Седя почистване оплавателта цялата дреха, оставете запълно да изсъхне

Изглаждане: Изглаждател на дрехата става съгласно законите на дадената държава или местните наредби. Лицензиране чрез декларацията за съответствие може да намерите тук: www.canis.cz, за всеки отделен продукт в секцията „Документи“.

Етикети: пришейте етикета (пример)

Тип на продукта

Категория на продукта

Знак за съответствие

Използвани материали

Пиктограми за поддръжка съгласно EN ISO 3758:2023

Размер в 2 различни контролни размера

Пиктограми на защитата включително нормата

Предупреждения за необходимостта да се четат упътванията

PRESTON
1115.023.205.34

CE
Cat II
100 % polyester 100 % polyester

Използвайте пръх!
Používejte prášek!
Do ruky nepoužívejte!
Do ruky nepoužívejte!

1. 40 °C
2. 100-150 cm

Тези дрехи могат да се използват в опасни или изключително опасни ситуации. Проверете състоянието на дрехата преди използването ѝ. Проверете състоянието на дрехата преди използването ѝ. Проверете състоянието на дрехата преди използването ѝ. Проверете състоянието на дрехата преди използването ѝ.

1. 40 °C
2. 100-150 cm

БАНКОВИ
0161500000
0161500000

EXS
EXS
EXS

Предупреждения:

Партита

Идентификация на производителя

В случай на други въпроси се свържете с производителя:

www.canis.cz canis@canis.cz



CANIS SAFETY a.s., Podběháků 260/59, Houbětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.





ΕΙ. ΠΑΡΑΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ

Πρόϊον: Έξυπνη μαρμαρί με μεγάλη ορατότητα. Τίτλος: "PRESTON"

Σκοπός χρήσης: Το μαρμαρίν φορέαται ως εξωτερική ένδυση - πρόκειται για ένδυμα υψηλής ορατότητας και δεν πρέπει να καλύπτεται από άλλα ρούχα ή βοηθήματα. Η κάλυψη κομμάτων των ενδυνάμων είναι δυνατή μόνο με άλλο προστατευτικό ρούχο. Το μαρμαρίν επιτρέπει καλή ορατότητα του χρήστη σε επικίνδυνες καταστάσεις, τόσο κατά τη διάρκεια της ημέρας, σε οτιδήποτε συνθήκες φωτισμού, όσο και στα σκοτάδι, κατά τον φωτισμό των μεταφορικών μέσων. Τα ενδύματα αυτά θα πρέπει να τα χρησιμοποιούν ο κοινόชน, που εκτελείται στις καταστάσεις αυτές. Στην περίπτωση αυτή, από το ένδυμα μπορεί να μεσάται σημαντικά τον κίνδυνο ατυχημάτων.

Παραδείγματα εφαρμογών είναι π.χ. έργα υδραυλικών, συντήρηση διαδρομών, απολύμανση, υπηρεσίες νοσοκομειακών και διάσωσης, μεταφορές, τεχνολογικές υπηρεσίες, υπηρεσίες ασφαλείας, χειρισμός εργαλείων επί επιφανειών με μετακίνηση μαρμαρίν μόνον κ.λπ.

Η επιλογή των κατάλληλων ενδυνάμων προστατευτικής υψηλής ορατότητας, σύμφωνα με την κατάλληλη κατηγορία, πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις συγκεκριμένες ανάγκες του χώρου εργασίας, ανάλογα με τον υψόμετρο κίνησης και τις ειδικές συνθήκες στο σχετικό κλάδο γύρω. Για την επιλογή της κατάλληλης ορατότητας, είναι υποχρεωμένοι να προσδιορίσει και να επιλέξει τον σωστό τύπο ρουχομαρμιάς ακόμη πριν από την χρησιμοποίηση.

Ευκρινισμοί:

	X	EN ISO 20471:2013
	μει 50k	Κατηγορία X - οφθαλμική βλάβη στο γραμμάτι σφάλμα δείχνει την κλάση του ενδύματος ανάλογα με την επιφάνεια των εμφανών υλικών.
		Μαρμαρίν μεγέθους XS και S - κλάση 2
		Μαρμαρίν από το μέγεθος M - κλάση 3
		Μίνιμοι αριθμοί κύκλων δείχνουν, μετά τον οποίο το ένδυμα διατηρεί τις ασφαλιστικές του ιδιότητες.

Κλάση προστατευτικής επίτευξης του εργαζόμενου σε m²	Ενδύματα κλάσης 3	Ενδύματα κλάσης 2	Ενδύματα κλάσης 1
Υλικό υποστρώματος	0,80	0,50	0,14
Αντανακλαστικό υλικό	0,20	0,13	0,10

Τα ενδύματα αυτά συμμορφώνονται με τις βασικές απαιτήσεις υγιεινής και ασφαλείας του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και άλλων αναρρηγμένων προτύπων. Εξομολογίες ατομικής προστασίας (EAFI) κατηγορίας II.

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021
EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

Τυττωποίηση του κινυνομαρμιάς πρόσοιου, το οποίο χρησιμοποιείται την εκτίμηση της συμμόρφωσης: NB 2369, VİPO a.s., Gen. Svoboda 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Παραρτηρήσεις χρήσης: Για την περιοχή του σωστού επιπέδου προστασίας, όπως σε ένα αναρτήρα, το ένδυμα πρέπει να φορεθεί σωστά κοινομαρμιά. Τα ενδύματα δεν πρέπει να φορεθούν σε κρύα ή υγρά γήματα, ιδιαίτερα με δαμάσκη, και φορεθεί. Είναι επίσης απαγορευμένο να απορροφεί ή να απορροφεί μηχανική βλάβη, ιδίως, του ανταντακλαστικού μέρους (το σκελετό, κόρυμπο κ.λπ.).

Προειδοποιήσεις:

- Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε οπτικά την κατάσταση του ενδύματος. Το ένδυμα αυτό πρέπει να διατηρείται καθαρό, ώστε να παραμένει λειτουργικό. Αντακαταστήστε το γρήγορα, εάν είναι μόνον ακαθάρτο ή θραυστό!!

- Σε περίπτωση αλλαγής της ασφάλιστης του ενδύματος (στήσιμο, τρήση, υπερβολικό στέγνωμα του υλικού, Σύμβαση των γραμμών κ.λπ.) συμβαίνει μείωση του επιπέδου προστασίας, του ενδύματος και το προϊόν καθίσταται ακατάλληλο υπό την έννοια των παραπάνω νομικών και τεχνικών κανόνων.

- Διορθώστε το μόνο με υλικό και ουσίες, που πληρούν τις απαιτήσεις του σχετικού προτύπου.

- Η κατηγορία προστασίας καθορίζεται ανάλογα με την περιοχή του ορατού υλικού και ως εκ τούτου η επηρεαστική επίσημηση των ενδυνάμων απέναντι απορροφίσεων ή περιρροφίσεων.

- Εάν το προϊόν χρησιμοποιείται ή παραμένει διατηρημένο από να αναρρηγμένα, η λειτουργία του μπορεί να αλλάξει και/ή να καταστραφεί.

- Ο δηλώνοντας μετρώσει αριθμούς κύκλων διατηρημένο δεν είναι ο μόνος παράγοντας που σχετίζεται με τη διάρκεια ζωής του ενδύματος.

- Η διάρκεια ζωής εξαρτάται επίσης από τη χρήση, την αποθήκευση κ.λπ.

- Η οξύτητα της ατμής και η περιβαρική όραση μπορούν να είναι διαταρμμένα, εάν είναι ντυμένη η κομμοκία.

- Κανένα προστατευτικό ένδυμα δε μπορεί να εγγυηθεί την απόλυτη ορατότητα για κάθε κατάσταση.

Κατά τη σωστή τήρηση της συγκεκριμένης χρήσης δεν διαμορμούνται κίνδυνο, που θα μπορούσαν να βλάψουν την υγεία του χρήστη (το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιπτώσεις που απαιτούν διαφορετικούς τύπους προστατευτικών λειτουργιών, π.χ. ως προστασία από τους θερμικούς κινδύνους, τη σύλληψη από κινυνομαρμιά μέγιστο κίνδυνο).

Μεταφορ, τίτλος συσκευασίας:

Το προϊόν συσκευάζονται σε οκάους PE. Τα προϊόντα κατά τη μεταφορ δεν πρέπει να αλλομαρμούν ή να καταστραφούν.

Αποθήκευση: Αποθηκεύεται σε κλειστές, καλά αεραρμμένες αποθήκες, να τα προστατεύεται από την ακτινοβολία των σωματίων θήραμης, αποθηκεύεται τα ποσώτατο 1m από τα σημεία θήραμης. Αν το ένδυμα είναι βρεγμένο αφήστε το να στεγρνώσει σε θερμοκρασία θάματος και στη συνέχεια να το αποθηκεύεται. ΜΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΕΤΕ σε θέσης άμεσης ή έμμεσης ακτινοβολίας.

Συμβατικό υλικό: Το πάνω μέρος του υλικού 100 % πολυεστέρας, φόρα: 100 % πολυεστέρας; Mesh

Αντακαταστήστε ταυτά: αντακαταστήστε διαχωρμμένες λωρίδες.

Μεγέθη: Αντιστοιχούν στα καθορμμένα διαστήματα σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 13688:2013.

Συντήρηση και καθαρισμός: Το ένδυμα μπορεί να τυττωποιηθεί μόνο ύστερα από 182 cm. Η επεραρμμένη ανοχή αποκατάσταση των διαστάσεων είναι ± 5%.

Χρήση: το προϊόντος θα βρε τα σφάλμα συντήρησης στη οραμική επίπεδα.

Συντήρηση του οπτικού: Μέγιστο όρο 50 κύκλοι πλύσης, κλείστε όλα τα φερμοάρ πριν πλύνετε, πλύνετε προς τα έξω, πλύνετε όπως το συνιστά. Μέγ. στους 40° C, μην χρησιμοποιείτε απορρομωτικά πλυντήριων ρούχων ΗΙΟ και προϊόντα που περιέχουν οπτικά λευκαντικό, ήρετα επιρρομωτικά, κρυσό Σύμβαση, σύνθεση φθοροκίνησης, μην χρησιμοποιείτε μαλακτικό ρούχων, μη λεκανία, μην στεγρνώστε στο στεγνωτήριο ρούχων θήραμης σε ένα στεγνωτήριο σε ρυθμωμένο βήθος, μη εκκρίνετε, μη καθαρίζετε γήαμα. Ο μέγιστος αριθμός πλυντήριων ισχύει μόνο για τις ιδιότητες υψηλής ορατότητας.

Χαροκρινόμενα κυβερμικά και ανταντακλαστικά λωρίδες:

1. Νερό 40° C - λεπτό μαλακό πανικό ή σφουγγαρίκι.

2. Φυλάκο μόνο πλυντήριου ή απορρομωτικού.

3. Μέγιστο του καθαρισμού ζελέται όλα τα ένδυμα με καθαρό νερό, αφήστε το να στεγρνώσει τελείως.

Αποθήκευση: Η αποθήκευση των ενδυνάμων ρυθμίζεται σύμφωνα με τους νόμους των επιμάρμωσών κλάσεων ή των τοπικών κοινομαρμιά.

Εκκαθάρση με κήμα.

Τη δήλωση συμμόρφωσης θα τη βρείτε εδώ: www.canis.eu για τη επιμάρμωσ προίνα - στην ταυτά εκταρμωσ.

Σύμβαση: Ρυθμική ετικέτα (υπόδειγμα)

Τύπος προϊόντος:

Κατηγορία του προϊόντος:

Σήμα συμμόρφωσης:

Σύνθεση υλικών:

Ευκρινισμοί συμμόρφωσης σύμφωνα με το EN ISO 3758:2023

Συμβαση των μεγεθών με 2 διαστάσεις ελέγχου

Ευκρινισμοί προστασίας συμμορφωμένου του ευκρινισμοί πρότυπο

Προσδιορίση για την ανάγκη ανώτερης των οδηγίων χρήσης

Προσδιορίση:

Παρίδια

Σε περίπτωση περαιτέρω ερωτήσεων επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή:

Canis Safety a.s., Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic. www.canis.eu canis@canis.cz

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια

Παρίδια





FI

KÄYTTÄJÄTIEDOT

Tuote: Erittäin näkyvä fleecetakki. Tyypin „PRESTON“

Käyttötarkoitus: Takkia käytetään täyttävään - tinnä vaate on hyvin näkyvä eikä sitä saa peittää muulla vaatekappella tai välineellä. Vaateen osan peittäminen on sallittua vain muulla varoitusvaatteella. Takki varmistaa käyttäjälleen hyvän näkyvyyden vaarallisissa tilanteissa, sekä päiväkauden kaikissa valo-olosuhteissa, että pimeässä ajoneuvon valaisemana. Täni vaateesta suositellaan käytettäväksi kaikille, jotka ahlistavat sellaisille olosuhteille. Siinä tapauksessa voi varoitusvaatteen merkittävästi pienentää onnettomuuksia.

Töiden esimerkkeinä ovat tietyn, radan huolto, saneitein-, sairaankuljetus- ja ensihoitopalvelut, kuljetus, postipalvelut, vartiointipalvelut, työskentely avoimissa tiloissa, joskin liikkuvat ajoneuvot, jne.

Oikean hyvin näkyvän varoitusvaatteen valitseminen kyseisen haukka huomioon ottaen tulee tehdä työtöiden konkreettisten tarpeiden, riskien tyyppien ja konkreettisten työolosuhteiden mukaan. Valinnasta vastaa työnantaja, hänen on määritettävä ja valittava oikea vaateystyyppi ennen sen käyttöönottoa.

Piktogrammit:



EN ISO 20471:2013

Luokka X – graafisen symbolin vieressä oleva numero ilmoittaa vaateen haukan näkyvän materiaalin pinta-alan mukaan.

Luokka XS ja S – luokka 2

Takki alkanuokista M – luokka 3

Peukurotujen enimmäismäärän, joiden aikana vaate säilyttää varoitusominaisuuksensa

Näkyvän materiaalin pienin mahdollinen pinta-ala (m²)

	3. luokan vaateus	2. luokan vaateus	1. luokan vaateus
Alusmateriaali	0,80	0,50	0,14
Takaisinheijastava materiaali	0,20	0,13	0,10

Nämä vaatteet täyttävät Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 ja muiden esitettyjen standardien mukaiset hygieniä ja turvallisuutta koskevat perusvaatimukset. Luokan II henkilönsuojain (PPE).



EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688-2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

Standardinmukaisuuden arvioinnin suorittaneen ilmoitetun laitoksen tunniste: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Käyttörajoitukset: Vaate pitää olla koko käyttäjän kiinni, että sen suojaominaisuudet saavuttaisivat edellä mainitun tason. Vaate ei saa tulla kosketuksiin nestemäisten kemikaalien, erityisesti liuotinten, ja tullen kanssa. On myös varottava ylimääräisiä mekaanisia vaurioita, erityisesti takaisinheijastavan vaateen osan yhteydessä (repelminen, irtoaminen jne.).

Varoitukset:

- Ennen jokaista käyttöä tarkista visuaalisesti vaateen tila. Vaatetta on pidettävä puhtaana, että se toimisi edelleenkin. Jos vaate on pysyvästi likaantunut tai vaaleutunut, vaihda se heti!!!

- Jos vaateen kokonaisuus häiriintyy (repelminen, reitän syntyminen hiertämisen takia, materiaalin liiallinen oheneminen, saumojen irtoaminen jne.), vaateen suojaavien taso laskee ja tuote ei enää vastaa yllä mainittuja oikeudellisia ja teknisiä säästöjä.

- Vaatetta saa korjata käyttämällä ainoastaan sellaisia materiaaleja ja kankaita, jotka täyttävät kyseisen normin vaatimukset.

- Suojaväden haukka määrittää näkyvän materiaalin pinta-alan mukaan, ja siksi vaatteiden ulkopinnalla olevat merkit on kielletty tai rajoitettu.

- Jos vaatetta käytetään tai huolletaan muulla kuin yllä mainitulla tavalla, seurauksena voi olla vaateen käytettävyyden häonontaminen tai ominaisuuksien muutos.

- Yllä mainittu pesukertojen maksimimäärä ei ole ainoa tekijä joka liittyy vaateen käytönsä. Käytökään vaikuttaa myös käyttötapa, säilytystapa jne.

- Kuulon terveys ja ääresäntkö voivat olla rajoitettuja, jos pidät päässä loppua.

- Mäkin varoitusvaate ei voi varmistaa ehdotonta näkyvyyttä jokaisessa tilanteessa.

Jos vaatetta käytät ainoastaan vaateen määrittämyt käyttötarpeuksien, ei käyttäjälle synny turvateeriseja (tuotetta ei saa käyttää tilanteissa, jotka vaativat muita suojaominaisuuksia, esim. lämpösuoja, turvavälineiden liikkuvien osien jne.).

Kuljetus, pakkauksen tyyppi: Tuotteet pakataan PE pussiin. Tuotteita ei saa varuioitaa eikä tuihotu kuljetuksen aikana. Säilytys: Ei säilytettäväksi suorassa auringonvalossa. Vaatteita säilytettävä suljetussa, kuivassa, hyvin tuuletetuissa varoitusissa, vaatteita on suojeltava lämmittimien lämpösäteilystä ja säilytettävä ainakin 1m etäisyydessä lämmittimistä. Jos vaate on märkä, se annetaan kuivua huoneenlämmössä ja vasta sitten säilytettävä.

Materiaalikoostumus: päällysmateriaali: 100 % polyesterifleece; vuori: 100 % polyesterimesh

Heijastavat osat: eriliset heijastinraidat.

Koot: Vastaavat määrättyjä intervaleja EN ISO 13688:2013mukaan.

Vaatteet on suunniteltu standardipituudella 182 cm. Mitojen sallittu poikkeamatoleranssi on ±5 %.

Huolto ja puhdistaminen:

Käynnä käyttä huolto-merkinnät vaatteeseen omnellussa etiketissä.

Kuivatus: Enimmäismaksen 50 pesu, sulje kaikki vetoketjut ja tarranaamut ennen pesu, pese naripain kääntynyt, pese kuin syntetttisiä materiaaleja. Veden maksimilämpötilä 40 °C, älä käytä biopeseinettä ja optisia kirkasteita sisältäviä pesuainetta, nioie käsittely, kylmä huuhdeltu, lyhyt liinokas, älä käytä huuhdeltavaa, älä valkaise, älä kuivaa kuivaurunnumissa, älä silitä, älä puhdistu kemiallisesti. Pesujen enimmäismäärät liittyy ainoastaan hyvään näkyvyyteen liittyviin ominaisuuksiin.

Heijastinkaitaisten edsin puhdistus:

1. Vesi 40 °C - silicä pehmetä riittä, siene tai pehmetä harja

2. Mieta pesu- tai puhdistusaine

3. Puhdistuksen jälkeen koko vaate huuhdeltava jätettävä kuivumaan tyhjin

Hävitäminen: Vaatteiden hävittäminen sädätään yksittäisten valtioiden laissa tai paikallisilla säädöksillä. Hävitettävä polttamalla.

Julistus tuotteiden CE-merkinnistä löytyy sivuilta www.canis.cz, aina kunkin tuotteen yllävalikon kohdasta "asiakirjoja".

Merkintät: Vaatteeseen omnellu etiketti (malli)

Tuotteen tyyppi

Tuotteen kategoria

Standardinmukaisuuden merkit

Materiaalikoostumus

Huollopiktogrammit EN ISO 3758:2023 mukaan

Koon merkintä kahdella tarkistustulalla;

Suojan piktogrammit sisältäen harmonisoidun normin

Ilmoitus käyttölleeseen lukemisen tarpeesta

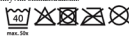
Varoitukset

Erä

Tuottajan tunnistus

BARCODE

LAUSUNTO



Jos sinulla on jotain kysyttävää, ota yhteyttä tuottajaan: CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/59, Hlubetín, 198 00 Prague 9, Czech Republic. www.canis.cz canis@canis.cz





LT

INFORMACIJA VARTOTOJUI

Produktas: Didelio matomumo Fleece striukė. Tipas: „PRESTON“

Paskirtis: Striukė dėvima kaip vietūninis drabužis - tai ryškus matomumo drabužis, todėl jo negalima uždengti kita apranga arba reikmenimis. Uždengti did drabužių galima tik kitais įspėjamaisiais drabužiais. Striukė suteikia galimybę pavojingosiose situacijose gerai matyti naudotoją kaip dienos metu, esant bet kokioms dienos šviesos sąlygoms, taip ir tamsioje, apšviestoje ar transporto priemonės šviesios. Šiuos drabužius turėtų naudoti kiekvienas asmuo, esantis tokiose situacijose. Įspėjamasis drabužis tokiu atveju gali žymiai sumažinti nelaimingų atsitikimų riziką.

Kaip veiktų parodyti gali būti, pvz. darbai ant kelio, geležinkelio priežiūros darbai, seminarai, greitosios pagalbos bei gelbėjimo tarnybos, transportas, pašto tarnybos, apsaugos agentūros, įvairių darbui tose vietose, kur yra transporto priemonių eismas ir t.t.

Tačiau įspėjamųjų, aukšto matomumo pagal atitinkamą klasę, drabužių pasirinkimas turi būti atliekamas pagal specifinius reikalavimus, susijusius su darbo vieta, pritaikant mūr rizikos pobūdžio ir konkrečių sąlygų toje darbo vietoje. Už pasirinkimą yra atsakingas darbuotojas, jis privalo nustatyti ir striukės teisingą aprangos tipą dar prieš pradėdamį ją naudoti.

Piktogramos:

	X	EN ISO 20471:2013
	maks. 50x	Klasė X – skaitinis balia grafijos simbolio nurodo drabužio klasę pagal gerai matomų medžiagų plotą. Striukės dydžiai XS ir S – 2 klasė Striukės nuo dydžio M – 3 klasė Maksimalus skalbimo ciklų skaičius, po kurių apranga išlaiko savo įspėjamąsias savybes

minimalūs reikalavimai gerai matomoms medžiagoms paviršiaus plotas m²

	Aprangos klasė 3	Aprangos klasė 2	Aprangos klasė 1
Papildomi medžiaga	0,80	0,50	0,14
Atspindintys medžiaga	0,20	0,13	0,10

Atitinka pagrindinius Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 higienos ir saugos reikalavimus bei kitus standartus. Asmeninės apsaugos priemonės (AAP) II kategorija.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

Notifikuotas asmuo, kuris atliko atitikties įvertinimą, identifikavimas: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Patrizianke, Slovak Republic.

Naudojimo apribojimas: Kad būtų užtikrintas reikiamas apsaugos lygis, kaip nurodyta aukščiau, apranga turi būti visada nešiojama užsegta. Drabužių reikia saugoti nuo sąlyčio su skystais chemikalais, ypač su tirpikliais, ir nuo ugnies. Tai pat reikia vengti didesnio mechaninio apgadavimo, ypač atspindinčių dalių (perplėšimas, nuplėšimas, ir pan.).

Perspėjimas:

- Prieš kiekvieną naudojimą vizualiai patikrinkite drabužio būvį. Šis drabužis turi būti palaikomas įvarus, kad išlaikytų savo funkciją. Jei yra visiški suterštas arba išbūkęs, nedelsiant jį pakeiskite!!!
- Jei drabužis apgadintas (perplėšimas, prartyrimas, žymus medžiagos suplonėjimas, silūčių išimatis ir pan.), nuo tuo sumažėja aprangos apsaugos lygis ir produktas pagal aukščiau nurodytus teises ir techninius reikalavimus tampa netinkamu naudoti.
- Taisykite tik naudodami medžiagas ir priemones pagal atitinkamo standarto reikalavimus.
- Aprangos klasė nustatoma pagal matomą medžiagos paviršiaus plotą, todėl šių drabužių žymėjimas ant jų paviršiaus yra draudžiamas arba apribotas.
- Jei produktas bus naudojamas arba priežiūrimas kitaip nei nurodyta, gali būti sutrikdyta arba gali pakisti jo funkcija.
- Naurodys maksimalus valymo ciklų skaičius nėra laikytinas vieninteliu faktoriumi, susijusiu su aprangos dalies ilgaamžiškumu. Ilgaamžiškumas taip pat priklauso nuo naudojimo būdo, laikymo ir t.t.
- Užsegęs grotvą, gali būti apribotas klausos jutrumas ir pertirpinis regėjimas.
- Jokie įspėjamieji drabužiai negali garantuoti visiško matomumo bet kurioje situacijoje.
- Griežtai laikantis nurodytų naudojimo paskirties, nekyla jokios rizikos, dėl kurios grėstų pavojus vartotojo sveikatai (produktu negalima naudoti tokomis sąlygomis, kurioms reikalingos kitų tipo apsauginės funkcijos, pvz. apsauga nuo šiluminių rizikos faktorių, nuo užgriebimo judamosiomis mašinos dalimis ir pan.).

Pervežiomas, pakuočias tipas: Gaminiui pakuojami į PE maišelius. Pervežiomo metu būtina priežiūrėti, kad gaminiai nebūtų apgadinti arba sunaikinti.

Laikymas: Ne laikyti vietoje, veikiamose tiesioginių saulės spindulių. Apranga būtina laikyti uždaroje, sausoje, gerai vėdinamoje sandėliuose, sauganti nuo šilumos ir spinduliuojamos šilumos. Laikant jį minimaliai 1 m atstumu nuo šilumos šaltinio. Jei drabužis šlapias, palikite jį išdžiūti kambario temperatūroje ir tik tada pakeikite jį laikymo vieta.

Priežiūra sudėtis: viršutinė medžiaga: 100 % poliesteris Fleece; pamušalas: 100 % poliesteris Mesch

Šviesą atspindinčios juostos: atspindinčios atskirtos juostos.

Dydžiai: Atitinka nustatytus intervalus pagal standartą EN ISO 13688:2013.

Drabužiai yra suvami standartinio dydžio, aukštis 182 cm. Leidžiama matmenų nuokrypių paklauda yra ±5 %.

Priežiūra ir valymas: Produkto vartotojas priežiūros simbolus ras ant prisūtos etiketės.

Priežiūra namuose: Maksimaliai 50 skalbimo ciklų, prieš skalbinį užtraukite visus užtrauktus, skalbkite šilvikičia puse 40 °C temperatūroje, nenaudokite BIO ploviklių ir priemonių, kuriuose yra optinių balinimo priemonių, švelnus skalbinas, salta skalavimas, trumpas greičimas, nenaudokite audinių minkštiklių, nebalinti, nedžiovinti automatinėje skalbinii džiovyklėje, nebyginti, nevalyti cheminiais būdais. Maksimalus skalbimo ciklų skaičius 40

Rankinis atspindžio juostų valymas: 1. Vanduo 40 °C – švelnus minkštas skudurėlis, kempinė arba švelnus šepetėlis. 2. Švelnus veikimo skalbimo priemonė arba valymo priemonė. 3. Nevalius praskalauti visą drabužį, palikti gerai išdžiūti.

Likvidavimas: Aprangos likvidavimas reglamentuojamas atskirų valstybių įstatymais ar vietinėmis taisyklėmis. Likvidavimas atliekamas sodeigant.

Atitikties deklaracijos rasite čia: www.canis.cz, atskirai gaminių užduočių juostoje „dokumentas“.

Žymėjimas: Įsita etiketė (pavyzdys)

Hloabstn, 198 00 Prague 9, Czech Republic. www.canis.cz canis@canis.cz





LV

INFORMĀCIJA LIETOTĀJAM

Produkts: Plīša vējjaka ar paugstinātu redzamību. Tips: „PRESTON”

Pielietojuma mērķis: Vējjaka valkā kā virsdrēbes – šis ir paugstinātās redzamības apģērbs, un to nedrīkst aizlikt ne cits apģērbs, ne citi piederumi. Apģērba daļas pārkārtina šis ir iespējama tikai ar citu paugstinātās redzamības apģērbu. Vējjaka lietojama padarā labi redzamiem situācijās, turklāt gan dienā jebkāda apgaismojuma apstākļos, gan tumsā transportlīdzekļa apgaismojumā. Šis apģērbs būs jāizmanto ātrā kustībā, šādos noteiktās tādās situācijās. Šādi gadījumi brīdinātājus apģērbs var ievērojami samazināt nelaimes gadījuma risku.

Darbības piemēri ir darbs uz ceļa, dzelzceļa aploksne, samītrinājās, ambulances un glābšanas dienesta darbi, transports, pasta pakalpojumi, drošības aģentūras, manipulācija darbu uz kustīgām transportlīdzekļu virsmām utt.


Pareiza brīdinātājus apģērbs ar paugstinātu redzamību izvēle atbilstoši attiecīgajai klasei jebcīc saskaņā ar specifiskām vajadzībām, kas saistītas ar darbavietu, ar darbavietu, ar darbavietu ar konkrētajiem nosaucumiem attiecīgajai klasei. Par šo izvēli ir atbildīgs darba devējs, viņam ir pienākums noteikt un izvēlēties pareizo apģērba veidu vēl pirms tā izmantošanas.

Piktogrammas:

	X	EN ISO 20471:2013 N. klase – hlakus grafiskajam simbolam attēlotais skaitlis norāda apģērba klasi atbilstoši materiālu, kas ir viegli pamanāmi, laukuma. XS un S izmēra vējjaka – 2. klase Vējjaka, sīkot ar M izmēru, – 3. klase Maksimālais mazgāšanas ciklu skaits, pēc kuriem apģērbs saglabā savas brīdinātājus īpašības
	maks. 50x	

Pieprasītās minimālās pamanāmā materiāla laukums m²

	3. klases apģērbi	2. klases apģērbi	1. klases apģērbi
Pamata materiāls	0,80	0,50	0,14
Retoreflekktīvs materiāls	0,20	0,13	0,10

 Šis apģērbs izpilda Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/425 un citu minēto normu hijēnas un drošības prasības. II kategorijas individuālais aizsardzības līdzeklis (IAL).

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2012

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

Paziņotais personais, kas veica atbilstības novērtējumu, identifikācija: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svoboda 1069/4, 958 01 Partizānske, Slovak Republic.

Lietošanas ierobežojumi: Lai panāktu pareizu aizsardzības līmeni ti, kā ir minēts iepriekš, apģērbam valkāšanas laikā jābūt aizvērtam. Apģērbs nedrīkst nonākt saskarē ar šķidrām ķīmiskajām, ūdens, vai ar šķidrām tīrīšanas un uguni. Tapat ir jāizvairās no pārmērīgiem mehāniskiem bojājumiem, īpaši retoreflekktīvajā daļā (saplīšana, noraušana utml.).

Uzmanību:

- Pirms katras lietošanas vizuāli kontrolēt apģērba stāvokli. Apģērba uzvērēt tū, lai saglabātu tā funkcijas. Nekavējoties nomainīt, ja tas ir neizstrīti nenostrīti vai izballojis!

- Ja apģērbs ir bojāts (saplīsts, noburzts, ievērojami izdalījis materiāls, atbrūšas šuves utml.) samazinās apģērba sniegtās aizsardzības līmenis, un produkts vairs neapbilst minimālajiem juridiskajiem noteikumiem un tehniskajiem standartiem.

- Labot, izmantojot tikai materiālu un adumus, kas atbilst attiecīgās normas prasībām.

- Aizsardzības klasi nosaka atbilstoši redzamā materiāla laukumam, it pēc šiem apģērbiem ir aizliegts vismas marķējums.

- Ja produkts tiks izmantots vai kopots citādi nekā ir norādīts, tas var tikt sabojots vai var mainīties tā funkcijas.

- Norādītās maksimālās tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas saistīts ar apģērba sastāvdaļu darbību. Darbības būs atkarīgs arī no lietošanas, uzglabāšanas utt.

- Drāzes aums un periferijas rēde var būt traucēti, ja ir uzlikti kapuce.

- Neviens brīdinātājus aizsargapģērbs nevar nodrošināt absolūtu redzamību visās situācijās.

Rūpīgi ievērojot noteikto pielietojuma mērķi, nerodas risks, kas varētu apdraudēt lietotāja veselību (produktu aizliegts lietot apstākļos, kuros nepieciešama citāda veida aizsardzības funkcijas, piem., kā aizsardzību pret siltuma izraisītu risku, aizķeršanās ar mašīnu kustīgajām daļām utml.).

Transportēšana, iepakojuma veids: izstrādājumi ir iepakoti PE maisiņos. Produkts transportēšanas laikā nedrīkst ne bojāt, ne izstrīcināt.

Uzglabāšana: Neuzglabāt vietē, kur uz produktu iedarbojas tieši saules stari. Apģērbs jāuzglabā aizvērtās, sausnās, labi vēdinātās noliktavās, jāsigarī no apkures elementa izstarotajam siltumam, tas jānovieto vismaz 1 m attālumā no apkures radiatoriem. Ja apģērbs ir samarcs, ļaujiet tam izžūt istabas temperatūrā un pēc tam novietojiet uzglabāšanai.

Materiāla sastāvs: virsējais materiāls: 100 % poliesters Fleece; odere: 100 % poliesters Mesh

Atstarojošās joslas: atdalītas atstarojošas svītras.

Izmēri: Atbilst EN ISO 13688:2013 noteiktajiem intervāliem.

Apģērbi ir šūti standarta auguma garumam 182 cm. Atļauti izmēru novirze ir ±5 %.

Aploksne un tīrīšanas:

Produkta lietotājs aploksne simbolus atradīs pieliktajai etiķetei.

Aploksne mazgāt: Maksimāli 50 mazgāšanas cikli, pirms mazgāšanas aizvērt visus rīvējlēdrēžus, mazgāt izgrieztu uz kreiso pusī, mazgāt kā sintētiku. Maks. 40 °C temperatūrā, neizmantojot bioloģiskos mazgāšanas līdzekļus un līdzekļus, kas satur optiskus balinātājus, maiga mazgāšanas programma, skalosana aukstā ūdenī, tas izgriešana, neizmantojot veļas miksinājumus, nebalnāt, nevēdēt veļas žvētējā, neģudnāt, netīrīt ķīmiski. Maksimālais mazgāšanas skaits attiecās tikai uz paugstinātās redzamības īpašībām.

Mašūnala atstarojošo joslu tīrīšana:

1. Ūdens 40 °C – maiga, mīksta drīnina, stiklis vai mīksta sūka

2. Saussdrīz veļas pulveris vai tīrīšanas līdzeklis

3. Pēc izstrīšanas noskalot visu apģērbu, ļaut pilnībā izžūt

Likvidēšana: apģērba likvidēšanu regulē atsevišķu valstu likumi vai vietējie noteikumi. Likvidēšana sadedzināt.

Atbilstības deklarācija atrodiet tie: www.canis.cz, atsevišķiem produktiem joslā "Dokument".

Marķējums: Ar ielētu etiķeti (paraugs)

Produkta veids

Produkta kategorija

Atbilstības zīme

Materiāla sastāvs

Kopšanas piktogrammas atbilstoši EN ISO 3758:2023

Izmēra apģērģim ar 2 kontroles izmēriem;

Aizsardzības piktogrammas, tostarp harmonizētās normas

Norādījums par nepieciešamību lasīt lietošanas pamācību

Brīdinājums

Partija

Raksturojuma identifikācija

Papildīga jaunatjuma gadījumā, lūdz, sazināties ar ražotāju:  CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/59, Hlubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic. www.canis.cz canis@canis.cz





NL INLICHTINGEN VOOR GEBRUIKERS

Product: Fleecejas met hoge zichtbaarheid. Type: „PRESTON“

Doel van gebruik: De jas wordt als bovenkleding gedragen – dit is een kleding met hoge zichtbaarheid en mag niet door andere kleding of hulps Accessoires bedekt worden. Een deel van de kleding mag uitsluitend bedekt worden met een andere waarschuwingskleding. De jas maakt goede zichtbaarheid van de gebruiker in gevaarlijke situaties mogelijk, en kan zowel overdag onder alle lichtomstandigheden, als in het donker bij verlichting van een motorvoertuig. Deze kleding zou gedragen moeten worden door iedereen die aan soortgelijke omstandigheden wordt blootgesteld. In zo een geval kan deze kleding het risico van ongeval aanzienlijk verminderen.

Voorbeelden van dergelijke activiteiten zijn: b.v. wegwerkzaamheden, onderhoud van spoorwegen, aanrijswerken, aanrijswerken, politiekasdienst en reddingsdienst, vervoer, postdiensten, herontwikkelingsactiviteiten, manipulatiewerkzaamheden op oppervlaktes met bewegende voerwasmiddelen, etc. De keuze van de juiste waarschuwingskleding met hoge zichtbaarheid volgens de juiste klasse dient uitgevoerd worden volgens de specifieke eisen die verband houden met de werkplaats, volgens het soort van risico en de concrete omstandigheden op de werkplaats zelf. Voor deze keuze is de werkgever aansprakelijk, hij dient het juiste type kleding te bepalen en te kiezen en dat nog voor die gebruik gaat worden.

Pictogrammen:

	X	EN ISO 20471:2013 Klasse X - het cijfer naast het grafische symbool geeft de klasse van het kledingstuk aan volgens de grootte van opvallende materialen.	
	max 50h	Jas maat XS en S – Klasse 2 Blauw van de maat M – Klasse 3 Het maximale aantal wasbeurten tijdens welke de kleding zijn waarschuwings-eigenschappen behoudt	
De minimale vereiste oppervlakte van opvallend materiaal in m²			
	Kleding klasse 3	Kleding klasse 2	Kleding klasse 1
Materiaal van onderlaag	0,80	0,50	0,14
Retroreflecterend materiaal	0,20	0,13	0,10

Deze kleding voldoet aan de basisvereisten voor hygiëne en veiligheid volgens de Verordening van Europees Parlement en Raad (EU) 2016/425 en de andere genoemde normen. Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) categorie II.

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identificatie van de Aangemelde persoon, die de goedkeuring van de overeenstemming heeft uitgevoerd: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svoboda 1069/4, 958 01 Partizánské, Slovak Republic.

Beperkingen van gebruik: Om het juiste beschermingsniveau te bieden zoals hierboven vermeld is, dient de kleding altijd gesloten gedragen te worden. De kleding mag niet in contact komen met vloeibare chemicaliën, voornamelijk dan met oplosmiddelen en met vuur. Het is ook noodzakelijk om overmatige mechanische schade te voorkomen, met name van het retroreflecterende gedeelte (scheuren, loskappen e.d.).

Waarschuwing:

Controleer vóór elk gebruik de staat van de kleding visueel. De kleding dient schoon gehouden te worden om functioneel te blijven. Verwijf die onmiddellijk zodra die bijvond vervuuld of beschadigd is!

Wanneer de helderheid van de kleding wordt aangetast (door openen/schuren, doorscheuren, onterdijk dan worden van het materiaal, ontzetting van raden e.d.) gaat het beschermingsniveau van de kleding omlaag en het product wordt niet meer geschikt voor gebruik in de zin van de boven genoemde wettelijke en technische voorschriften.

Repareer uitsluitend met materialen en stoffen die aan de vereisten van de betreffende norm voldoen.

De beschermingsklasse wordt bepaald in overeenstemming met de oppervlakte van het zichtbare materiaal en daarom is het aanbrengen van merken aan de oppervlakte van deze kleding verboden of beperkt.

Wanneer het product anders wordt gebruikt of verzorgd dan hier vermeld is, kan het de waarschijnlijkheid tot gevolg hebben of zijn functionaliteit veranderen.

Het genoemde maximale aantal reinigingscycli is niet de enige factor die verband houdt met de levensduur van de kleding. De levensduur zal ook afhangen van het gebruik, de opslag e.d.

De gebruikszakke en de aandacht kunnen versuurt raken wanneer de capuchon aan is.

Geen enkele signaalgeving kan absolute zichtbaarheid garanderen onder alle omstandigheden.

Bij de consistente naleving van het gestelde gebruiksdoel ontstaan geen risico's voor de gezondheid van de gebruiker (het product mag niet gebruikt worden onder de omstandigheden die een andere type beschermingsfuncties vereisen, bijv. zoals de bescherming tegen warmterisico's tegen vastgrijpen door bewegende machines e.d.). **Vervoer, verpakkingstype:** de producten zijn verpakt in PE zakken. De producten mogen tijdens transport niet worden beschadigd of vernietigd.

Opslag: Sla de kleding niet op op plaatsen met direct zonlicht. De kleding dient opgeslagen te worden op gesloten, droge en goed geventileerde plaatsen, en dient beschermd te worden tegen de stralingswarmte van verwarmingselementen, d.w.z. opgeslagen te worden op afstand van minstens 1 meter van de radiatoren. Wanneer de kleding nat is, laat die drogen op kamertemperatuur en sla die pas daarna op.

Materialisamenstelling: bovenmateriaal: 100% polyester Fleece; voering: 100% polyester Mesh.

Reflectiestrepen: gescheiden reflectiestrepen.

Maten: Voldoen aan de voorgescreven intervallen volgens de EN ISO 13688:2013.

De kleding is geschikt voor de standaard hoogte 182cm. De negatieve tolerantie van maten/functies is ±5%.

Onderhoud en reiniging: De productgebruiker vindt de symbolen voor onderhoud op de ingangsnaam label.

Onderhoud thuis: Maximum 50 wasbeurten, sluit voor het wassen alle ritsen, was de kleding binnenbeurten, wasen als synthetisch materiaal. Max. bij 40 °C, gebruik geen BHO-wasmiddelen en producten die optische witmakers bevatten, milde behandeling, koud spoelen, kort centrifugeren, gebruik geen wasverzachter, niet bleken, niet drogen in een droogtrommel, niet strijken, niet chemisch reinigen. Het maximale aantal wasbeurten geldt alleen voor hoge zichtbaarheids-eigenschappen.

Handmatige reiniging van reflectiestrepen:

1. Water 40 °C - zachte spons of zachte doek.
2. Mild afwasmiddel of reinigingsmiddel.
3. Spoel de hele kleding na het reinigen af met water en laat het goed drogen.

Verwijdering: Verwijdering van de kleding wordt geregeld door de nationale wetgeving of de plaatselijke regelgeving. Verwijdering door vervoerder. De kleding wordt in overeenstemming vindt u hier: www.canis.cz of de individuele productie in de bar - "Documenten".

Producttype: Productcategorie

Tekens van overeenstemming

Materialisamenstelling

Onderhoudspictogrammen volgens EN ISO 3758:2023

Maatmarkering met 2 controlerematen

Beschermingspictogrammen inclusief geharmoniseerde norm

Waarschuwing van de noodzaak om de gebruiksaanwijzing te lezen

Waarschuwing

Charge

Fabrikant identificatie

CE mark

EN ISO 13688

EN ISO 20471

EN ISO 13688

EN ISO 20471

EN ISO 13688

EN ISO 20471

EN ISO 13688

EN ISO 20471

EN ISO 13688

EN ISO 20471

EN ISO 13688

EN ISO 20471

EN ISO 13688

EN ISO 20471

EN ISO 13688

EN ISO 20471

EN ISO 13688

Voor verdere vragen kan u contact opnemen met de fabrikant: CANIS SAFETY a.s., Podružná 260/59, Hřibovitz, 198 00 Praque 9, Czech Republic. www.canis.cz canis@canis.cz



**RO****INFORMATII PENTRU UTILIZATORI****Produs: Jachetă din fleec cu vizibilitate ridicată. Tip: „PRESTON”**

Scop folosire: Jacheta se îmbracă ca o îmbrăcăminte exterioară. Acest este un articol cu vizibilitate ridicată și nu poate fi acoperit cu alte articole de îmbrăcăminte sau instrumente. Acoperirea unei porțiuni a îmbrăcămintei este posibilă numai cu altă îmbrăcăminte de protecție. Această jachetă permite o vizibilitate bună a utilizatorului în situații de urgență, în orice condiții de vizibilitate pe timp de zi, cât și în lumina mijloacelor de transport pe timp de noapte. Folosirea acestui articol de îmbrăcăminte este recomandată oricărei persoane expuse la astfel de situații. În acest caz, îmbrăcăminte de avertizare poate reduce semnificativ riscul accidentului. Exemple de activități sunt lucrul pe comunicații, întreținerea căilor ferate, serviciile de salubritate, ambulanței și de salvator, transport, serviciile de poștă, agențiile de poștă, lucrul de manipulare pe platforme în regim de mișcare ale mijloacelor de transport, ș.a.m.d. Alegerea unui articol de îmbrăcăminte de avertizare corespunzător cu o vizibilitate ridicată conform clasei adecvate trebuie realizată conform unor nevoi specifice legate de locul de muncă, conform tipului de risc și condițiilor concrete la locul de muncă dat. Angajatorul este responsabil pentru această alegere, având obligația de a selecta tipul adecvat de îmbrăcăminte înaintea folosirii acesteia.

Pictograme:

	X MAX 50%	EN ISO 20471:2013
		Clasa X – numărul de linii simbolul grafic indică clasa îmbrăcămintei în funcție de suprafața cu materiale evidente. Jacheta mărimina XS și S – clasa 2 Jacheta de la mărimina M – clasa 3 Numărul maxim de cicluri de spălare pentru care îmbrăcăminte păstrează proprietățile de avertizare

Suprafața minimă solicitată cu material vizibil în m²

	Îmbrăcăminte clasa 3	Îmbrăcăminte clasa 2	Îmbrăcăminte clasa 1
Material de fond	0,80	0,50	0,14
Material reflectorizant	0,20	0,13	0,10



Acesta îmbrăcăminte respectă cerințele de bază de siguranță și siguranță din Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului și al altor standarde. Echipament individual de protecție (PPE) categoria II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identificarea Persoanei notificate care a realizat evaluarea de conformitate: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svoboda 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Restricții de folosire: Pentru a oferi un nivel corespunzător de protecție, astfel cum este specificat mai sus, îmbrăcăminte trebuie purtată întotdeauna închisă. Îmbrăcăminte nu poate veni în contact cu substanțe chimice lichide, în principal cu solvenți și cu foc. Este recomandată evitarea unei deteriorări mecanice exagerate, în principal a părții reflectorizante (rupere, distrugere, ș.a.m.d.).

Atenționare:

- A se verifica vizual starea îmbrăcămintei înainte de fiecare folosire. Acestă îmbrăcăminte trebuie păstrată curată, pentru a rămâne funcțională. Efectuați înlocuirea imediată a acesteia, în caz de murdărire permanentă sau decolorare!!!

- În caz de deteriorare a integrității îmbrăcămintei (rupere, frecare, subțiere semnificativă a materialului, desfacere a cusăturii, ș.a.m.d.) are loc o reducere a nivelului de protecție a îmbrăcămintei iar produsul devine necorespunzător în sensul normelor juridice și trebuie amintite mai sus.

- A se repara doar cu folosirea materialelor și testărilor care îndeplinesc normele corespunzătoare.

- Clasa de protecție se stabilește în funcție de suprafața materialului vizibil, din acest motiv identificarea la exterior a acestor articole este interzisă sau restricționată.

- În caz de folosire sau tratare a produsului în alt mod decât cel specificat, poate avea loc degradarea sau modificarea funcției produsului.

- Numărul maxim de cicluri amănunțite de spălare nu este singurul factor determinant al duratei de viață a articolului de îmbrăcăminte. Durata de viață va depinde și de modal de folosire, depozitare, ș.a.m.d.

- Calitatea auzului și vederea periferică pot fi perturbate, în cazul folosirii glugii.

- Nicio îmbrăcăminte de avertizare nu poate garanta vizibilitatea absolută în orice situație.

În caz de respectare a scopului de folosire nu apar riscuri, care ar putea pune în pericol sănătatea utilizatorului (produsul nu poate fi folosit în împrejurări care solicită alt tip de funcție de protecție, de ex. protecția împotriva riscurilor termice, agățarea de componente în mișcare ale utilajelor, ș.a.m.d.).

Transport, tip ambalare: produsele sunt ambalate în săculețe PE. Este interzisă deteriorarea sau distrugerea produselor în timpul transportului.

Depozitare: A nu se depozita în locuri expuse la lumina directă a soarelui. Îmbrăcăminte trebuie depozitată în spații închise, uscate, bine aerisite, într-un loc ferit de căldura radiantă a sistemelor de încălzire, la o distanță de minim 1 m spați de acesta. În cazul în care îmbrăcăminte este umedă, asigurați uscarea acesteia la temperatura camerei, apoi depozitarea acesteia.

Materiale componente: material de suprafață: 100 % poliester Fleec; căptușeală: 100 % poliester Mesh

Bezi reflectorizante: bezi reflectorizante separate.

Mărimi: Corespunzător intervalelor specificate conform EN ISO 13688:2013.

Îmbrăcăminte este cusută pentru o înălțime standard de 182 cm. Toleranța permisă a abaterilor dimensionale este de ± 5%.

Întreținere și mod de curățare:

Utilizatorul produsului va găsi simbolurile de întreținere pe eticheta cusută.

Întreținere domestică: Maxim 50 de cicluri de spălare, închideți toate fermoarele înainte de spălare, a se spăla pe dos, regim sintetic. Max. 40 °C, nu utilizați detergenți BIO și produse care conțin agenți de strălucire optică, manipulare fină, clătire la rece, centrifragă scurtă, nu utilizați balsam de rufe, a nu se albi, a nu se ușa uscătorul cu tambur, a nu se călca, a nu se curăța chimic. Numărul maxim de spălări se referă doar la proprietățile legate de vizibilitate ridicată.

Curățare manuală a beazilor reflectorizante:

1. Apa 40 °C – călăpă fină moale, burete sau perie fină

2. Detergenți sau mijloc de curățare blând

3. După curățare a se clăi toată îmbrăcăminte, a se ușa în mod perfect

Lichidare: Lichidarea îmbrăcămintei este reglementată de legislația diferitelor state sau de normele locale. Lichidare prin ardere.

Declarația de conformitate poate fi găsită la: www.canis.cz, corespunzător fiecărui produs în fișierul „Documente”.

Identificare: Etichetă cusută (model)

Tip produs

Categorie produs

Marcă de conformitate

Compoziție material

Pictograma întreținere conform EN ISO 3758:2023

Identificare mărimine prin 2 dimensiuni de control

Pictograma protecție inclusiv standarde armonizate

Atenționare asupra cerinței de familiarizare cu Manualul de folosire

Avertizări

Lot

Identificare producător

În caz de întrebări suplimentare contactați, vă rugăm, producătorul: CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/59, Hlubětín, 198 00

Prague 9, Czech Republic. www.canis.cz canis@canis.cz





AZ

İSTİFADƏÇİLƏR ÜÇÜN MƏLUMAT

Məhsul: Yüksək reflektivlər yun girdəcə. Növ: "PRESTON".

Nəzərdə tutulan istifadə: Gökükdən üst geyimi kimi istifadə olunur – onun görünmə dərəcəsi yüksəkdir və digər geyim və ya aksesuarlarla fərqlənməlidir.

Geyimin örtülməsi yalnız digər reflektivlər geyimlə mükündür. Gökükdən geyim istifadəsi həm gündüz, həm də gecə vaxtı təhlükəli vəziyyətlərdə yalnız seçilə və saxta nəqliyyat vasitəsi ilə işləndirilir. Bu cür palıtların heç bir vəziyyətə məruz qalın hər kəs geyimdir. Onlar işləməyə qura rəqabətli xüsusiyyətli dərəcədə azaldı bilər. Yalnızda girdəcə işlə, yollara xüsusi baxaraq keçirilməsi, çirkənləmə analizləri realitətləşməyə, qura və təchiz yarıdan xidməti, nəqliyyat, peşə xidmətləri, bələdiyyəlik xidmətləri, hərəkat oldu nəqliyyat vasitəsi ilə analizlər dəstəmə işləmə və digər işləri fəalyyət əlverişli əməliyyatları əldə etmək məqsədilədir. Müvafiq sınıf uyğun olaraq reflektivlər üzgün əksədlərini işi geyimlə seçilməsi müvafiq iş yerinin konkret tələblərinə, risk növlərinə və müvafiq iş yerinin konkret şərtlərinə uyğun həyata keçirilməlidir. Düzgün seçilmə qüvvətlərini tələblərinə daxilində edilir. Həmin sənə istifadədən əvvəl düzgün geyim növünü müəyyənləşdirməli və seçməlidir.

Piktogramlar:

	X	EN ISO 20471-2013
	max. 50c	X sınıfı – Qatılıq sınıfı yarımda rəqabət yüksək görünməli materialların səthində əsaslanan geyim sınıfını ifadə edir Gökükdən girdəcə XS və S – 2-ci sınıf M ölçüsündə girdəcə – 3-cü sınıf Geyimin əksədlərini xüsusiyyətli saxlanılış müddətində yama divizioninin maksimum sayı

m²-də girdəcə materialların minimum tələb olunan sahəsi

	3-cü dərəcəli geyim	2-ci dərəcəli geyim	1-ci dərəcəli geyim
Layış material	0,80	0,50	0,14
Retro-reflektiv material	0,20	0,13	0,10



Bu geyim Avropa Parlamentinin və Şurasının 2016/425 sayılı Qərarına uyğun və bu sənədə qeyd olunan digər standartlara müvafiq olaraq sənə geyimlə tələblərə və təhlükəsizlik tələblərinə cavab verir. 2-ci Kategoriya Fəali Mühafizə Vasitələri (FMV)

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2021

Uyğunluğun yoxlanılması üçün aparılan Təsdiqlənmə Qurumun identifikasiyası: NB 2369, VIPO a.s., Gem. Svoboda 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Məhsulün istifadə: Yuxarıda göstəriləyi kimi düzgün mühafizə vəziyyətinə təmin etmək üçün, geyim hər zaman tam dilyəməyə geyimləz. Geyim maye kimyəvi maddələrlə, xüsusilə duz həllələri maddələrlə və odda təmasda olmamalıdır. Eyni zamanda, geyimi həddindən artıq mexaniki zədələmədən, xüsusilə duz retro-reflektiv hissələrdən (geyimlə, xarabə olma və s.) qorumaq lazımdır.

Xəbərdarlıq

- Hər istifadədən əvvəl geyimin vəziyyəti yoxlama işinə şüküldə yoxlayın. Geyimin funksionallığını təmin etmək üçün onları təmir saxlamaq lazımdır. Dəyər onları çirkləndirir və rəngi solarsa, dərhal əvəzlənmə lazımdır!!!
- Dəyər geyimin bəzi hissələri pozulmuş (dəyən, kılından, materialın həddən artıq incəliyi, bəzi hissələri təkizlə və s.), o zaman mühafizə dərəcəsi aşağı düşür və məhsul yarımda qeyd olunan bəzi qatılıq və texniki qaydaların əsasını yarımda hələ qaldır.
- Onları yalnız müvafiq standart tələblərə uyğun olan material və parçalardan istifadə etməklə təmir edin.
- Mühafizə dərəcəsi girdəcə materialın sahəsinə əsasən müəyyənləşdirilir, buna görə də onun səthində geyimi markalamaq qadağandır və ya məhdudlandır.
- Dəyər məhsul istifadə ediləndə, saxlanılış və ya bu sənədə göstəriləndən fərqli şəkildə emal ediləndə sadəcə xüsusi və ya funksional dəyişdirilməli bəli.
- Yama divizionların yuxarıda göstərilən məqsədlər geyimlərin istismar müddətində işi bəzi qeydlər əməliyyatıdır. Geyimin istismar müddətində istismar istifadəsindən, saxlanılışından və s. azlı olmalıdır.

- Kaptivon geyimləsi çətin və periferik görəmə kəskinliyinə pilsədlərdir.
- Həç bir xəbərdarlıq geyim bütün vəziyyətlərdə vizuallığın tam şüküldə təmin etməyə zəmanət vermir.
- Dəyər geyim müvafiq olunan məqsədi qədər şüküldə emal ediləndə istifadə ediləmə, istifadəsindən sağlamlıqna müətləmə saxlanılış. Onları istilik təhlükəli şərtlərdə saxlanılış və ya bu sənədə göstəriləndən fərqli şəkildə emal ediləndə sadəcə xüsusi və ya funksional dəyişdirilməli bəli.

PRESTON
1115 817 205 94
1

CE
GAT B
100 g pərdəlik / 100 g pərdəlik

İstifadəyə əvvəl
Hər istifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın. Geyimin funksionallığını təmin etmək üçün onları təmir saxlamaq lazımdır. Dəyər onları çirkləndirir və rəngi solarsa, dərhal əvəzlənmə lazımdır!!!

100 cm
100 x 100 cm

BARCODE

CAUTION

EN ISO 20471-2013

XS

Nəqliyyat və qablaşdırma növü: Məhsullar polietilen paketlərə qablaşdırılır. Məhsullar dəstəmə zamanı zədələnməməlidir.

Saxlanılış: Bəzi hissələri işlə onları yerləşdir saxlanılış. Geyimləni qapaq, qura, yuxarı havalandırma mağazalarda saxlanılış. Onları istilik təhlükəli şərtlərdə saxlanılış və ya bu sənədə göstəriləndən fərqli şəkildə emal ediləndə sadəcə xüsusi və ya funksional dəyişdirilməli bəli.

Məhsulun tərkibi: İst material: 100% polyester - yun; astar: 100% polyester Mesh.

Reflektiv zolaqlar: geyimlə reflektiv zolaqlar.

Ölçülər: EN ISO 13688: 2013-a uyğun olaraq təyin olunan intervallara müvafiq ölçülər.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Ölçü qəbulatdırma icazə verilmə tolerans: ±5%-dir.

Hər hansı bir sualınız olarsa, zəhmət olmasa istədiyiniz işi əlaqə saxlayın:

Hlubčín, 198 00 Praha 9, Czech Republic. www.canis.cz canis@canis.cz



CANIS SAFETY a.s., Podbřanská 260/59,





BS

INFORMACIJE ZA KORISNIKE

Proizvod: Flis jakna velike vidljivosti. Tip: „PRESTON“

Namjena upotrebe: Jakna se koristi kao gornja odjeća – ovo je vrlo reflektivna odjeća. Ne smije biti pokrivena ostalom odjećom ili pomoćnim sredstvom. Pokrivenje odjećom je moguće samo zajedno sa drugom reflektivnom odjećom. Jakna omogućava dobru vidljivost korisnika u opasnim situacijama, kao i uslovnima dnevnog svijeta i u značajnim udaljenim radu je vrlo izvojnije. Svako tko je izložen takvim situacijama morao bi da koristi tu odjeću. U tom slučaju reflektivna odjeća može veoma mnogo da smanji rizik od nesreće.

Primeni aktivnosti kod kojih se koristi ovakva odjeća su, pored ostalog, i radovi na putevima, održavanje staza, aszacije, ambulante i spasilačke službe, prevoz, poštanske službe, bezbednosne agencije, upravljanje područjima sa kretanjem vozila i slično.

Biranje odgovarajuće reflektivne odjeće visoke vidljivosti prema odgovarajućoj klasi mora da bude usklađeno sa posebnim potrebama na radnom mjestu, vrsti opasnosti i specifičnim uslovima na radnom mjestu. Poslodavac bira proizvod na svojoj odgovornost. Obavazan je da izabere pravi tip i vrstu odjeće prije korištenja.

Ideogrami:



X

maks. 50t

EN ISO 20471:2013

Klasa X – bez pored grafičkog simbola označava klasu odjeće prema površini vidljivih materijala.

Jakna veličine XS i S – klasa 2

Jakna od veličine M – klasa 3

Maksimalan broj ciklusa pranja nakon kojih odjeća ne mijenja stepen reflektivnosti.

minimalna neopuhna površina vidljivog materijala u m²

Materijal podloge	Odjeća klase 3		
	Odjeća klase 2	Odjeća klase 1	
Retorefleksivni materijal	0,80	0,50	0,14
	0,20	0,13	0,10

Ova odjeća je u skladu sa osnovnim higgenskim i bezbednosnim zahtjevima prema Direktivi Evropskog parlamenta i Vijeća (EU) 2016/425 i ostalim pomenutim standardima. Sredstvo lonce zaštite II kategorije.



EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identifikacija Ovlaštenog lica koje je utvrdilo podudarnost proizvoda: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Opaznenje prijme: Da biste obehjeldili pravilan nivo zaštite prema gore navedenom, odjeću koristite uvijek zaklopu. Odjeća ne smije da dođe u kontakt sa hemijskim rešenjima kao ni sa raznim lica i vatom. Neophodno je da izbjegnate prekomjerno mehaniko oštećenje, prije svega, oštećenje retroreflektivne aplikacije na odjeći (cijepanje, mehaniko oštećenje itd.).

Upozorenje:

- Prije svake upotrebe vizualno provjerite stanje odjeće. Ova odjeća mora biti uvijek čista kako bi ostala u funkciji. Odmah je zamijenite ako je vrlo prljava, zaprljana ili ako gubi jačinu boje !!!

- U skladu oštećenje odjeće (cijepanje, abrazija, prerano istajanje materijala, otvaranje ljavova i slično), smanjuje se nivo zaštite odjeće, a proizvod postaje nezadovoljavajući u smislu gore navedenih zakonskih i tehničkih propisa.

- Klasa zaštite je određena površinom reflektivnog materijala i zato je površino označavanje odjeće zabranjeno ili ograničeno.

- Prilikom nepažljivog korištenja ili lošeg njegovanja proizvoda ili zbog načina postojanja sa odjećom koji nisu u skladu sa preporukama, može doći do oštećenja odnosno do poremećaja u zaštiti funkciji.

- Navedeni najveći dopušteni broj ciklusa pranja nije jedini faktor koji utiče na životni vijek odjeće. Životni vijek odjeće zavisi i od načina upotrebe, čuvanja itd.

- Ostrina slaha i periferni vid mogu biti smanjeni ako koristite pokrivač glave.

- Nijedna reflektivna odjeća ne može jamčiti apsolutnu vidljivost u svakoj situaciji.

Ne postoje rizici koji mogu da utvorne zaštitu korisnika pod uslovom upotrebe u skladu sa namjenom proizvoda (proizvod ne smije da se koristi u uslovima koji zahtijevaju drugi nivo zaštite, na primjer, zaštitu od toplinskih rizika, zaštitu od zahvaćanja pokretnim dijelovima mašina i sl.).

Transport, vrsta pakovanja: proizvodi su pakovani u PE vrećicama. Proizvodi se u toku transporta ne smiju oštetiti ili uništiti.

Skladištenje: Ne ostavljajte na mjestima sa direktnim sunčevim svjetlom. Odjeću čuvajte u zatvorenom, suhim, dobro prozračenim skladištima, zaštićenim od zračenja grijanih elemenata, čuvati na udaljenosti od najmanje 1 m od grijanih elemenata. Ako je odjeća vlažna, pustite je da se osuši na sobnoj temperaturi, a tek onda je stavite u ormar.

Sastav materijala: gornji materijal: 100 % poliester Flis; podstava: 100 % poliester Mesh

Reflektivne trake: reflektivne odvojene trake.

Veličine: veličine odgovaraju propisanim intervalima prema EN ISO 13688:2013.

Odjeća je šivena za standardnu visinu 182 cm. Dozvoljena tolerancija dimenzija odstupanja je ±5 %.

Održavanje i čišćenje:

Samborzi za održavanje proizvoda nalaze se na šivenoj etiketi.

Održavanje: Maksimalno 50 ciklusa pranja, prije pranja zatvorite sve zatvarače, perite izokrenuto, kao sintetiku – maks. na 40°C, ne koristite BHO deterdente i deterdente koji sadrže optičke izbjeljivače, potrebo je pažljivo rukovanje, hladno ispiranje, kratka centrifuga, ne koristite omekšivače, ne izbjeljivajte, ne suliti u sulici, ne peglajte, nemojte čistiti hemijsko. Maksimalan broj pranja se tiče samo karakteristika vezanih za visoku vidljivost.

Radno čišćenje reflektivnih traka:

1. Voda 40 °C - fina mekana kupa ili spužva ili fina četka.

2. Blago sredstvo za pranje ili čišćenje.

3. Poslije čišćenja operite cijelu odjeću i ostavite da se dobro osuši.

Način likvidacije: Odlaganje odjeće regulirano je nacionalnim zakonima ili lokalnim propisima. Odlaganje spaljivanjem.

Izjava o podudarnosti naći ćete na: www.canis.cz, kod opisa pojedinih proizvoda - „Dokument“.

Označavanje: Ušivena etiketa (tip)

Vrsta proizvoda

Kategorija proizvoda

Oznaka podudarnosti

Sastav materijala

Ideogram održavanja prema EN ISO 3758:2023

Označavanje veličine sa dvije kontrole dimenzije

Ideogram zaštite i usklađeni standard

Upozorenje

Sarža

Identifikacija proizvođača

BARCODE

ČIKADANOV

EXS

EXS

Za dalja pitanja molimo da se obratite proizvođaču:

198 00 Praha 9, Czech Republic. www.canis.cz canis@canis.cz





DA

FORBRUGERINFORMATION

Produkt: Fleece jakke med høj synlighed, Type: „PRESTON“

Anvendelsesformål: Jakken tages på som overbeklædning - dette er et højtyligheds arbejdstøj og bør derfor ikke dækkes med andre beklædningsgenstande eller andre hjælpemidler. Arbejdstøjets dele må kun dækkes med en anden beklædning med høj synlighed. Jakken gør brugeren mere synlig i farlige situationer, både om dagen, under alle belysningsforhold, og om natten ved køretøjers belysning. Beklædningen bør anvendes af alle, der kommer ud for sådanne situationer. Synligt jøt kan betydeligt nedsætte risikoen for ulykker.

Som anvendelseseksempler kan nævnes: vejarbejde, jernbanevedligeholdelse, renoveringsarbejde, ambulance- og redningsjenester, transportmedarbejdere, postmedarbejdere, sikkerhedsagenter, overfladebehandlingsarbejdere, hvor der foredes andre køretøjer osv. Det er vigtigt at vælge det rette arbejdstøj med høj synlighed efter den pågældende klasse under hensyntagen til de specifikke behov på arbejdspladsen, risikofaktorer og de konkrete forhold på arbejdspladsen. Det er arbejdsvejvisen, der er ansvarlig for at vælge og bestemme en passende beklædning inden toget tages i brug.

Piktogrammer:



X

maks. 50x

EN ISO 20471:2013

Klasse X - nr. ved siden af det grafiske symbol betegner beklædningsklassen efter det retroreflekterende materials areal.

Jakke i størrelserne XS og S - klasse 2

Jakke fra størrelsen M - klasse 3

Maks. antal vaskeklasser hvor beklædningen bevarer sine advarselegenskaber

min. arealkrav mht. det synlige materiale i m²

	Beklædning i klasse 3	Beklædning i klasse 2	Beklædning i klasse 1
Underliggende materiale	0,80	0,50	0,14
Retroreflekterende materiale	0,20	0,13	0,10

Beklædningen overholder de grundlæggende hygiejne og sikkerhedskrav som er angivet i EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING (EU) 2016/425 og andre anførte standarder. Personligt værnemiddel, kategori II.



EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identificering af det bemyndigede organ, som har udført overensstemmelsesvurderingsproceduren: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizanske, Slovak Republic.

Begrænset anvendelse: For at sikre et passende beskyttelsesniveau som anført ovenfor, skal man altid gå i tilknyttet beklædning. Beklædningen må ikke komme i kontakt med flydende kemikalier, især med opløsningsmidler og lld. Man må ligeledes undgå urimelig mekanisk beskadigelse, især af den retroreflekterende del (ovenfor, til riving osv.).

Advarsler:

- Der skal foretages et visuelt tjek af beklædningen før enhver anvendelse. Tøjet skal holdes rent for at bevare dets funktionelle egenskaber. Hvis beklædningen konstant bliver snavset eller falmet, skal den straks udskiftes!!!

- Enhver beklædning af tøjets materiale (revers, slid, hvis materialet bliver urimelig tyndere eller somme bliver løst osv.) forringer beklædningens beskyttende funktion og produktet opfylder ikke de overensvarende lovkra og tekniske bestemmelser.

- Tøjet må kun repareres med materialer og tekstiler, som overholder de pågældende normer.

- Beskyttelsesklassen bestemmes ifølge areal af den synlige overflade. Derfor er det forbudt eller begrænset at markere overfladen på beklædningen.

- Hvis produktet anvendes eller behandles på anden måde end anført, kan dens funktioner ødelægges eller ændres.

- Det anførte maksimale antal vaskeklasser er ikke den eneste faktor, der bidrager til beklædningsdelens levetid. Levetiden afhænger også af anvendelsen, opbejling osv.

- Høreværen kan forringes og periferensynet nedsættes når man har hætten på.

- Ingen advarselbeklædning kan garantere absolut synlighed under alle omstændigheder.

Hvis man ikke hader overholder det angivne formål, opstår der ikke usædvanlig risiko, der kan sætte brugersens helbred i fare (produktet må ikke anvendes i situationer, der kræver en anden type af beskyttende funktioner, såsom beskyttelse mod værnemidler, indvikling i bevægende maskindele osv.)

Transportering, emballagetype: Produktene pakkes i PE-poser. Produktene må ikke beklædes og ødelægges under transporten.

Opbejring: Produktene må ikke opbejres på steder, hvor tøjet udsættes for direkte sollys. Beklædningen skal opbejres i lukkede, tørre og godt ventilerede lugt og beskyttes mod stråling fra radioisotoper. Skil tages mindst 1 m fra radioisotoper. Et tøjet vådt, skal det tørres ved stuetemperatur og opluges derefter.

Materialensammensætning: Overdyre materiale: 100 % polyester Fleece; andre materialer: 100 % polyester Mesh

Refleksbånd: separate refleksor.

Størrelser: størrelsesne svarer til de foreskrevne intervaller iht. EN ISO 13688:2013.

Beklædningen syes for standardhøjden: 182 cm. Den tilladte tolerans i størrelses afvigelse er ±5 %.

Vedligeholdelse og rengøring:

Vedligeholdelsesvejledningen findes på det indrykkede mærkat.

Hjemmevedligeholdelse: Maks. 50 vaskeklasser; alle jyllenelse skal lyses; beklædningen vaskes med vragan udval, som syntetisk materiale; maks. ved 40 °C; Afvend ikke BIO-vaskemidler og midler, der indeholder optik hvit; mild behandling; kold skylling; kort centrifugering; anvend ikke blødgøringsmidler, tåler ikke Mægning; tåler ikke tørretumblerens; må ikke stryges; ingen kemisk rengøring. Det maks. antal vaskeklasser hvor for synlighedssegenskaberne.

Håndrensning af refleksbånd:

1. Vand 40 °C - blød klud, svamp eller blød børste.

2. Mildt vaskemiddel eller rensningsmiddel.

3. Efter rengøringen skal hele beklædningen skylles og lades tørre.

Bortskaffelse: Beklædningens bortskaffelse styres af lovgivningen gældende i de enkelte lande eller lokale forskrifter. Bortskaffelse med forbeholdning.

Overensstemmelseserklæringen findes her: www.canis.cz, ved enkelte produkter - se lisen - „Dokument“.

Markering: Med indlyst mærkat (eksempel)

Produkttype

Produktkategori

CE-mærkat

Materialensammensætning

Vedligeholdelsespiktogrammer iht. EN ISO 3758:2013

Størrelsesmærkning med 2 kontrolstørrelser

Beskyttelsespiktogram herunder harmoniseret norm

HUSK, at det er nødvendigt at læse brugsanvisningen

Advarsel

Produktidentifikation

Parti

Producentidentifikation

CE

EN ISO 13688

EN ISO 20471

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

EN ISO 13688

Har du yderligere spørgsmål, kontakt venligst producenten:
198 00 Praha 9, Czech Republic. www.canis.cz canis@canis.cz



CANIS SAFETY a.s., Podbrádká 260/59, Hloubořín,





IT

INFORMAZIONI PER L'UTENTE**Prodotto: Giacca in fleece ad alta visibilità. Tipo: "PRESTON"**

Finalità di utilizzo: La giacca è da indossare come indumento superiore – questa è una giacca ad alta visibilità e non deve essere coperta da altri indumenti o dispositivi. È possibile coprire parti dell'indumento soltanto con altri indumenti di segnalazione. La giacca offre una buona visibilità dell'utente in situazioni pericolose, sia durante il giorno in qualsiasi condizione di luce, che al buio quando è illuminata da un veicolo di trasporto. Questi indumenti dovrebbero essere utilizzati da tutti coloro che sono esposti a tali situazioni. In questo caso l'indumento di segnalazione può ridurre significativamente il rischio di incidenti.

Tra gli esempi di attività vi sono per esempio i lavori stradali, la manutenzione dei binari, il servizio di bonifica, ambulanza a visibilità, il trasporto, i servizi postali, le agenzie di sicurezza, i lavori di movimentazione su superfici attraversate da mezzi di trasporto ecc.

La scelta del corretto indumento di segnalazione ad alta visibilità secondo la categoria appropriata deve essere effettuata tenendo conto delle esigenze specifiche connesse con il luogo di lavoro, secondo il tipo di rischio e le condizioni specifiche sul dato luogo di lavoro. Il datore di lavoro è responsabile di questa scelta ed è tenuto a stabilire e selezionare il tipo corretto di abbigliamento prima del suo utilizzo.

Pittogrammi:

(X)

max 50x

EN ISO 20471:2013**Classe X** – il numero a fianco del simbolo indica la classe di indumento in base alla superficie dei materiali brillanti.**Giacca taglie XS e S – classe 2****Giacca dalla taglia M – classe 3**

Numero massimo di cicli di lavaggio dopo i quali l'indumento conserva le sue proprietà di segnalazione

superficie minima richiesta del materiale brillante in m²

	Indumenti della classe 3	Indumenti della classe 2	Indumenti della classe 1
Materiale di base	0,80	0,50	0,14
Materiale retroflettente	0,20	0,13	0,10

CE Questi indumenti sono conformi ai requisiti principali in materia di igiene e sicurezza previsti dal regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio e da altre norme. Dispositivi di protezione individuale della categoria II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identificazione della Persona notificata che effettua la valutazione di conformità: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svoboda 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Restrizioni all'uso: Per fornire il corretto livello di protezione come descritto sopra l'indumento deve essere indossato tutto il tempo chiuso. L'indumento non deve entrare in contatto con sostanze chimiche, in particolare con solventi e fuoco. È inoltre necessario evitare danni meccanici eccessivi, in particolare le parti retroflettenti (lacerazione, strappo, ecc.).

Avvertenze:

- Prima di ogni utilizzo controllare visivamente le condizioni dell'indumento. Questo indumento deve essere tenuto pulito per rimanere funzionale. Sostituirlo immediatamente se è permanentemente sporco o sbiadito!

- In caso di danneggiamento dell'integrità dell'indumento (strappo, abrasione, assottigliamento sproporzionato del materiale, cuciture strappate ecc.) ha luogo una riduzione del livello di protezione dell'indumento e il prodotto diventa non conforme ai sensi delle suddette norme giuridiche e tecniche.

- Riparare utilizzando soltanto materiali e tessuti che soddisfino i requisiti della norma applicabile.

- La classe di protezione è determinata in base alla superficie del materiale visibile e per questo la marcatura superficiale di questi indumenti è proibita o limitata.

- Utilizzare o trattare il prodotto in modo diverso da quello indicato potrebbe compromettere la funzionalità.

- Il numero massimo indicato di cicli di lavaggio non costituisce l'unico fattore correlato alla durata utile delle componenti dell'indumento. La durata utile dipenderà anche dall'uso, dalla conservazione ecc.

- La nitidezza dell'audio e la visione periferica possono essere compromesse se il cappuccio è indossato.

- Nessun indumento di segnalazione può garantire una visibilità assoluta in ogni circostanza.

Il rispetto rigoroso dello scopo definito di utilizzo elimina i rischi che potrebbero mettere a repentaglio la salute dell'utente (il prodotto non deve essere utilizzato in quelle circostanze che richiedono un tipo diverso di funzione di protezione, ad esempio come protezione contro i rischi termici, contro il pericolo di rimanere imprigionati nelle parti in movimento delle macchine ecc.)

Trasporto, tipo di imballaggio: i prodotti sono confezionati in sacchetti PE. I prodotti non devono essere danneggiati o distrutti durante il trasporto.

Conservazione: Non conservare in luoghi esposti alla luce solare diretta. L'indumento deve essere conservato in magazzini chiusi, asciutti e ben ventilati, deve essere protetto dal calore radiante degli elementi riscaldanti, deve essere conservato ad almeno 1 m dagli elementi riscaldanti. Se l'indumento è bagnato, lasciarlo asciugare a temperatura ambiente prima di riporlo.

Composizione del materiale: materiale superiore: 100 % poliestere Fleece; fodera: 100 % poliestere Mesh

Nastri riflettenti: strisce riflettenti separate.

Taglie: Le dimensioni corrispondono agli intervalli prescritti secondo la norma EN ISO 13688:2013.

Gli indumenti sono cuciti per un'altezza standard di 182 cm. La tolleranza consentita delle deviazioni delle taglie è di ±5 %.

Manutenzione e pulizia:

L'utente del prodotto troverà i simboli di manutenzione sull'etichetta cucita.

Manutenzione domestica: Massimo 50 cicli di lavaggio, prima di lavare chiudere tutte le cerniere, lavare al rovescio come i capi sintetici, max. a 40° C, non utilizzare detersivi BPO o prodotti contenenti sbiancanti ottici, manipolazione delicata, risciacquo a freddo, centrifuga breve, non utilizzare ammorbidenti, non candeggiare, non asciugare nell'asciugabiancheria, non stirare, non lavare chimicamente. Il numero massimo di lavaggi si applica solo alle proprietà relative all'alta visibilità.

Lavaggio manuale delle bande riflettenti:

1. Acqua a 40°C – passmo morbido delicato, spugna o spazzola morbida.
2. Detersivo o detersivo delicati.
3. Dopo il lavaggio risciacquare tutto l'indumento e lasciare asciugare completamente.

Smaltimento: Lo smaltimento degli indumenti è regolato dalle leggi dei singoli Stati o dalle normative locali. Smaltimento per incenerimento.

La dichiarazione di conformità è consultabile qui: www.canis.cz, per i singoli prodotti nella scheda - "Documenti".

Marcatura: Sull'etichetta cucita (modello)

Tipo di prodotto

Categoria di prodotto

Marcio di conformità

Composizione del materiale

Pittogrammi di manutenzione secondo EN ISO 3758:2023

Marcatura dimensionale con 2 dimensioni di controllo

Pittogramma di protezione inclusa norma armonizzata

Avviso della necessità di leggere le istruzioni per l'uso

Avvertenza

Letto

Identificazione del produttore

CE

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2016

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2016

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013

EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013/A1:2016

EN ISO 13688:2013

EN ISO 20471:2013

In caso di qualsiasi altra domanda si prega di contattare il produttore:

CANIS SAFETY a.s., Podtrávdská 260/39, Hlohovtín, 198 00 Prague 9, Czech Republic www.canis.cz canis@canis.cz





NO

INFORMASJON FOR BRUKERNE

Produkt: Fleecejakke med høy synlighetsgrad. Type: „PRESTON“**Bruksformål:** Jakken kles på som et ytterplagg - dette er et plagg med høy synlighetsgrad og det får ikke dekkes til av et annet plagg eller hjelpemiddel. Overlapping med annet plagg er kun mulig med annet signaliserende plagg. Jakken gjør brukeren godt synlig i farlige situasjoner, og det både under hvilke som helst lysforhold på dagtid, såvel som i mørke når lys fra et kjøretøy lyser mot plaggene. Enhver som utsettes for slike situasjoner bør bruke plaggene i slike tilfeller vil varselplagget kunne redusere ulykkesrisikoen i betydelig grad.

Eksempler på gjennomført plagg kan brukes er veiarbeid, vedlikehold på jernbanelinje, sanerings-, ambulans - og redningstjeneste, transport, posisjonering, arbeid for vaktetasker, arbeidsoperasjoner med ferdøst på transportmiddel.


Valg av riktig varselplagg med høy synlighetsgrad etter aktuell klasse må gjennomføres iht. spesifikke behov knyttet til arbeidet, alt etter type risiko og konkrete forhold på den aktuelle arbeidsplassen. Det er den ansvarlige arbeidsgiver som har ansvaret for dette, det er han/hun som skal fastsette og velge riktig type plagg for det tas i bruk.

Piktogrammer:

	X	EN ISO 20471:2013 Klasse X - tallet ved siden av det grafiske symbolet betegner plaggets klassifisering iht. de signaliserende materialets flate. Jakke i størrelse XS og S - klasse 2 Jakke fra størrelse M - klasse 3 Det maksimale antallet vaskecykluser plagget bærer sine signaliserende egenskaper etter å ha vært gjennom
	maks. 50x	

De iøynefallende materialets minimale flate i m²

Underlagsmateriale	Plagg av klasse 3	Plagg av klasse 2	Plagg av klasse 1
Retrorefleksivt materiale	0,80	0,50	0,14
Retroskive materiale	0,20	0,13	0,10

 Disse plaggene oppfyller grunnleggende hygieniske og sikkerhetsmessige krav iht. Europaparlamentet og Rådets (EU) direktiv nr. 2016/425 og andre omtalte normer. Personlig verneutstyr av kategori II.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013; EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identifikasjon Varslede organer som har gjennomført samsvarsvaleringen: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svoboda 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.**Bruksbegrensninger:** For at plagget skal vite beskyttelse på riktig nivå, slik det er omtalt overfor, må en gå med det med glidelåsen lukket så lenge en har plagget på seg. Plagget får ikke komme i kontakt med kjemikalier i væskeform, og de særlig ikke med løsningsmidler, og heller ikke med ild. I tillegg er det nødvendig å unngå overdreven mekaniske skader, og de særlig på den retrorefleksive delen (stykkerving, avrivning o.l.).**ØBS:** - Kontroller for hver gangs bruk visuelt plaggets stand. Dette plagget må holdes rent, for at det skal forbli funksjonell. Skift det ut omleggende dersom det har blitt ugjenkallig skitten eller har bleket!!!

- Dersom plaggets helhet forstyrres (puka, hull, slitasje hekk gjennom, i tilfelle materialet har blitt urmelig tynt, sommer har gått opp o.l.), reduseres plaggets beskyttelsesgrad og produktet blir uegnet i forhold til de overfor angitte juridiske og tekniske forskrifter.

- Reparer plagget kun med bruk av materialer og stoffer som oppfyller den aktuelle normens krav.

- Beskyttelsesgraden fastsettes alt etter flaten som materialet med høy synlighetsgrad dekker, og derfor er overflatemerking forbudt eller begrenset for dette plagget.

- Dersom produktet blir brukt eller stelles på annen måte enn det som er angitt, vil det kunne bli ødelagt eller dets funksjon bli endret.

- Det angitte maksimale antallet vaskecykluser er ikke den eneste faktoren knyttet til plaggets levetid. Levetiden vil også avhenge av bruk, oppbevaring osv.

- Tar en på seg hetten, vil evnen til å høre tydelig, samt periferet syn kunne bli forringet.

- Intet plagg med høy synlighetsgrad kan garantere for absolutt synlighet i enhver situasjon.

Ved konsekvent overholdelse av de angitte bruksformålet oppstår det ingen risikoer som vil kunne sette brukers helse i fare (produktet får ikke benyttes under omstendigheter som krever en annen typ beskyttelsesfunksjoner, som f.eks. beskyttelse mot risikoer knyttet til varme, mot å bli dratt inn i en maskins bevegende deler osv.)

Transport- type emballasje: Produktene er pakket inn i PE-poser. Produktene får ikke skades eller ødelegges mens de transporteres.**Oppbevaring:** Produktene får ikke oppbevares på steder med direkte sollys. Plagget må oppbevares i lukkede, tørre, godt ventilerte rom, beskyttes mot varmegenerers sterke varme, plasseres minimum 1 m fra varmegenerer. Dersom plagget er vått, så la det tørke i romtemperatur og legg det så bort for oppbevaring.**Materiellsammensetning:** Overmateriale: 100 % polyester Fleece; for: 100 % polyester Mesch**Selvsyende hånd:** a) skilte selvsyende hånd.**Størrelser:** Størrelsene svarer til foreskrevne intervaller iht. EN ISO 13688:2013.

Plaggene er sydde for en standardhøyde på 182 cm. Tillatt slingringsmønst for dimensjonenes avvik er ±5 %.

Stell og rens:

Brukern av produktet finner symboler som opplyser om stell på den pålydde lappen.

Stell hjemme: Maks. 50 vaskecykluser, dra for vask igjen alle glidelåser, vask på vrangen, på vaskeprogram for syntetiske stoffer, på en maksimumstemperatur på 40 °C, bruk ikke BIO-vaskemiddel og vaskemidler som inneholder optiske klargjørere, behandle plagget skånsomt, skyll i kaldvann, sentrifuger kortvarig, ikke bruk tøyrynker, ikke blek, ikke tørk i tørketrommel, ikke stryk, ikke rens med kjemikalier. Det maksimale antallet vask gjelder kun egenskaper knyttet til høy grad av synlighet.**Manuell rens av refleksstriper:**

1. Vanntemperatur 40 °C - bruk en fin, myk tukt, en svamp eller en fin børste.

2. Bruk et skånsomt vaske - eller rensmiddel.

3. Skyll hele plagget etter rens og la det bli gjennomtør.

Avbending: Kast av plagget er regulert gjennom lover i det enkelte land eller lokale regler. Tilintetgjering ved brening.Her finner du samsvarserklæring: www.canis.cz, for de enkelte produktene i bladet - „Dokumenter“.**Merkning:** Pålydd lapp (mal)

Type produkt

Produktkategori

Samsvarsmerke

Materiellsammensetning

Piktogrammer som gjelder stell iht. EN ISO 3758:2023

Merkning av størrelse med to kontrollmal

Piktogram som gjelder beskyttelse, inkl. harmonisert norm

Henstilling til nødvendigheten av å lese bruksanvisningen

Advarsel

Produktpartnr

Produsentidentifikasjon

Skulle du ha ytterligere spørsmål, så vennligst kontakt produsenten:

Hlubětín, 198/00 Praha 9, Czech Republic: www.canis.cz canis@canis.cz

CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/59,

PRESTON

1115 021 265 94

GAT. 1 

100 % polyester 100 % polykés



182 cm
W 100 cm



BARCODE

JAVJLZ001







PT INFORMACÃO PARA USUÁRIOS

Produto: Blusão em fleece de alta visibilidade. Tipo: „PRESTON“
Objetivo de uso ou aplicação: o blusão é usado como roupa exterior - é roupa de alta visibilidade e não deve ser obscurecida por uma outra roupa ou equipamento. A cobertura destas roupas só é possível em caso de uso de outras roupas de sinal de aviso. O blusão proporciona ao usuário uma boa visibilidade em situações perigosas, e isso durante o dia e nas condições de iluminação, tal como à noite, uma vez que foi iluminado por um veículo. Toda e qualquer pessoa exposta a esse tipo de situação de perigo deve fazer uso dessas roupas. Nesse caso, as roupas de sinal de aviso podem reduzir significativamente o risco de acidente.
 Citas e exemplos de atividades como são as obras rodoviárias, manutenção de vias ferroviárias, serviços de saneamento, serviços ambulatórios e de resgate, transportação, serviços portais, agências de segurança, realização de trabalhos em áreas com circulação de veículos, etc.
 A escolha da roupa de sinal de aviso de alta visibilidade e de acordo com a classe apropriada, deve ser feita de acordo com as necessidades específicas relacionadas ao local de trabalho, em consideração ao tipo de risco e as condições específicas vigentes no local de trabalho. O empregador é responsável por essa escolha e tem a obrigação de identificar e controlar o tipo certo de roupa adequada muito antes que esta seja usada.

Pictogramas:

	Norma EN ISO 20471:2013
	Classe X - o número junto ao símbolo gráfico significa a classe da roupa segundo a superfície de materiais visíveis. Blusão de tamanho XS e S - classe 2 Blusão desde o tamanho M - classe 3
Número máximo de ciclos de lavagem após os quais a roupa mantém suas propriedades de visibilidade dos sinais de aviso	

	Roupa da classe 3	Roupa da classe 2	Roupa da classe 1
Material de fundo	0,30	0,50	0,14
Material retrorefletivo	0,20	0,13	0,10

CE Estas peças de vestuário cumprem com os requisitos básicos de higiene e de segurança estipulados pelo Regulamento N°2016/425 (UE) do Parlamento Europeu e do Conselho Europeu, bem como outras normas vigentes focadas. Equipamento de proteção individual da categoria II.

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identificação do organismo notificado que procede a avaliação de conformidade: NB 2369, VIPO a.s., Rua Gen. Svoboda n°1069/4, CP 958 01 Partizanské, Slovak Republic.

Restrições de uso: Para que possam fornecer o nível correto de proteção, conforme descrito acima, as roupas e acessórios, devem ser mantidas abotoadas durante todo o tempo em que estiverem a ser usadas. A roupa não deve entrar em contato com produtos químicos líquidos, especialmente os solventes nem com o fogo. Também é necessário evitar danos mecânicos excessivos, principalmente nas partes retrorefletivas (rasgos, rompimentos, etc.).

Advertência - Inspeção visualmente em que condição se encontra a roupa antes de cada uso. Estas peças de roupa devem ser mantidas limpas para garantir sua funcionalidade. Substitua-a imediatamente, caso esta estiver permanentemente suja ou desbotada!!!

- No caso em que a integridade das peças de roupa seja prejudicada (por quebra, abrasão, desgaste excessivo do material, ruptura da costura, etc.), o índice de proteção da roupa será reduzido e o produto se tornará inutilizável, de acordo com os regulamentos legais e técnicos mencionados acima.

- Repare usando somente materiais e tecidos cujas qualidades correspondam aos requisitos da norma vigente relevante.

- A classe de proteção é determinada em conformidade com a área de material visível, tomando por conseguinte proibido e até mesmo restrito, o procedimento de marcações na superfície dessas peças de vestuário.

- Caso o produto for utilizado no modo de forma diferente da indicada, poderá prejudicar sua funcionalidade por inutilização ou mudança de função.

- O número máximo indicado de ciclos de limpeza, não é o único fator relevante relacionado à vida útil da roupa. Reduzida a vitalidade da roupa irá igualmente depender da forma de uso, armazenamento, etc.

- Caso o produto for utilizado no capô, a nitidez da aplicação bem como a visão específica poderão ser influenciadas, reduzidas do seu nível habitual.

- Não usar roupa reflexiva pode garantir a visibilidade absoluta em quaisquer circunstâncias.

- Se o uso e aplicação da roupa forem rigorosamente observados, evitar-se-á o aparecimento de riscos que possam prejudicar a saúde do usuário (o produto não deve ser utilizado em circunstâncias que exijam o uso de outros tipos de funções de proteção, como por exemplo a proteção contra riscos térmicos, apertadamente por partes móveis da máquina, etc.)

Transporte, tipo de embalagem: os produtos são embalados em sacos de polietileno PE. Os produtos não devem ser danificados ou destruídos durante o transporte.

Armazenamento: Não armazene as roupas em áreas com luz solar direta. Elas devem ser armazenadas em locais fechados, secos e bem ventilados, protegidos do calor radiante dos equipamentos de aquecimento, armazenados à distância de pelo menos 1 m dos equipamentos de aquecimento. Se a peça de roupa estiver molhada, deixe-a secar primeiramente à temperatura ambiente antes do armazenamento.

Composição do material: material superior: 100% poliéster Fleece; forro: 100% poliéster Mesh

Faixas reflexivas: faixas reflexivas separadas.

Tamanhos: Os tamanhos correspondem aos intervalos prescritos de acordo com a norma EN ISO 13688:2013.

O blusão é costido para a altura padrão 182 cm. A tolerância permitida de desvios das dimensões é ± 5%.

Manutenção e limpeza: O usuário do produto encontrará os símbolos de manutenção na etiqueta costurada.

Manutenção doméstica: até 50 ciclos de lavagem. Antes de lavar deve apertar todos os zíperes, lave a roupa no verso em programa para sintéticos. A temperatura máx. De 40° C, não use detergentes BIO nem produtos que contenham esclarecedores ópticos, aplique manuseamento suave, pré-lavagem à frio, centrifugação curta, não utilize amaciadores, não use alvejante, não seque na secadora de tambor, não passe a ferro, não seque quimicamente. O número máximo de lavagens se aplica apenas às propriedades relativas à alta visibilidade.

Limpeza manual das faixas reflexivas:

1. Água a 40° C - pano macio, esponja ou escova macia.

2. Detergente suave ou agente de limpeza.

3. Após a limpeza, lave toda a roupa e deixe-a secar completamente.

Liquidação: A liquidação, descarte das roupas é regulamentado pelas leis nacionais de cada país ou por regulamentos locais. Eliminação por incineração. A Declaração de Conformidade pode ser verificada no seguinte canal: www.cemis.cz, e para cada um dos produtos pode ser verificada na barra - "Documentos".

Marcações: por meio de etiqueta costurada (vide padrão)

Tipo de produto

Categoria do produto

Marca - sinal de conformidade

Composição do material

Pictogramas de manutenção de acordo com a norma EN ISO 3758:2023

Marcação de tamanho com 2 dimensões de contorno

Programa de proteção incluindo padrão normativo harmonizado

Leia as instruções de uso

Advertência

Lote

Identificação do fabricante.

Em caso de dúvidas, entre em contato com o fabricante: **CANIS SAFETY a.s., Podbřanská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9, Czech Republic.**

www.cemis.cz cemis@cemis.cz





UK

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ


Виріб: Філософ куртка підвищеної видимості. Тип: PRESTON

Призначення: Куртка використовується як вечірній одяг — це одяг підвищеної видимості, і його не повинен закривати інший одяг чи пристосування. Призначення частини одягу може мати лише інший сигнальний одяг. Куртка уможливує корисну видимість користувача в небезпечних ситуаціях — як удень за будь-яких світлових умов, так і в темряві, за світла фар транспортного засобу. Використовувати цей одяг має кожний, хто буває у таких ситуаціях. Сигнальний одяг у цьому випадку може істотно зменшити ризик нещасного випадку.

Прикладом явля діяльності можуть бути дорожні роботи, обслуговування колій, санітарія та амбулаторно-ратувальна служба, транспорт, поштової служби, спортивної гонимості, аварійної роботи на платформах з рухом транспортних засобів тощо.

Вибір належного сигнального одягу підвищеної видимості відповідно до класу залежить від специфічних потреб, пов'язаних з робочим місцем, явля ризиків та конкретних умов на певному робочому місці. За цей вибір відповідає роботодавець, який зобов'язаний визначити і вибрати належний тип одягу перед його використанням.

Пакування:

	X	EN ISO 20471:2013 Клас X — число білого графічного символу означає клас одягу залежно від площі видимих матеріалів.
	max 50x	Куртка розміром XS і S — клас 2 Куртка розміром від M — клас 3 Максимальна кількість цитини повина, після яких одяг зберігати свої сигнальні властивості

Мінімальна потреба площини видимого матеріалу в м²

Фоновий матеріал	Одяг класу 3	Одяг класу 2	Одяг класу 1
Світло-білий/білий матеріал	0,80	0,50	0,14
	0,20	0,13	0,10



Цей одяг відповідає основним вимогам гігієни та безпеки згідно з Регламентом Європейського парламенту і Ради (ЄС) 2016/425 та іншими згадуваними нормам. Засіб індивідуального захисту категорії II.

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

Ідентифікація нотифікованого органу, що оцінював відповідність: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svoboda 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Обмеження використання: Для забезпечення належного рівня захисту, як зазначено вище, одяг треба носити весь час застібнутий. Одяг не повинен контактувати з різними хімікатами, зокрема розчинниками, і логном. Треба також уникати надмірного механічного пошкодження, наприклад світлодіодного матеріалу (розривання, відривання тощо).

Неперекладно:

- Перед кожним використанням візуально перевіряйте стан одягу. Утримуйте цей одяг в чистоті, щоб зберегти його функціональність. Негативно замінять одяг у разі його забруднення або псування!!!!

- Якщо порушена цілісність одягу (пропривання, протирання, невідповідне виготовлення матеріалу, пошкодження швів і т. ін.), знизиться рівень захисту одягу, і виріб не задовольняє вимоги зазначених вище правових і технічних норм.

- Ремонт здійснювати лише з використанням матеріалів і тканин, що задовольняють вимоги відповідного стандарту.

- Клас захисту визначається площею видимого матеріалу, тому поверхневе пошкодження у якого одягу забурює цей об'єкт.

- Якщо жовтий буде використовувати або обробляти способом, що відірвуватиме від вказаного, можливе його зменшення або зміна функціональності. Вказана максимальна кількість цитини є результатом не є єдиним фактором, пов'язаним зі строком служби частини одягу. Строк служби залежатиме також від використання, зберігання тощо.

- Гострота слуху і периферичний зір можуть порушуватися, якщо надійти каптур.

- Жодний сигнальний одяг не може гарантувати абсолютну видимість у будь-якій ситуації.

У разі використання строго за призначенням вилучається ризик для здоров'я користувача (виріб не можна застосовувати, якщо у конкретних обставинах потрібні захисні функції іншого типу, наприклад за захист від термічної небезпеки, застосування рухомих частиними машин тощо).

Транспортування, тип пакування: виріб пакується у ПЕ пакети. Нездопустиме пошкодження і знищення виробу протягом транспортування.

Зберігання: Не зберігати над променими променями. Одяг зберігати в закритих, сухих, добре вентильованих складських приміщеннях, не піддавати дії променевого тепла від опалювальних приладів, складати на відстані найменше 1 м від опалювальних приладів. Якщо одяг мокрий, висувати його за кімнатної температури і лише після цього складувати.

Склад матеріалу: зовнішній матеріал: 100% поліестер Флесс; робітка: 100% поліестер Mesh

Світлодіодний смуги: відділені світлодіодні смуги.

Розміри: Розміри відповідають встановленим інтервалам згідно з EN ISO 13688:2013.

Одяг розриваний на стандартній ширині 182 см. Допустиме відхилення від розриву становить ±5 %.

Догляд і чищення: Складові стиком догляду за виробом користувач знайде на внутрішній етикетці.

Довічний догляд: Максимум 50 пральних циклів, перед пранням застібнути всі застібки, прати внапірні як синтетичну за температурі макс. 40 °C, не використовувати пральні засоби ВІО і засоби, що містять оптичні відбілювачі, об'єкти пошкодження, холодні полоскання, короточасне сиротифування, не використовувати кондиціонер, не відбілювати, не сушити в барабанній сушильці, не прасувати, не застосовувати хімічне чищення. Максимальна кількість пральних пошкоджень лише на якості, що стосується відношення відношення.

Ручне чищення світлодіодних смуг:

1. Вода 40 °C — тонка м'яка ганчірка, губка або м'яка щітка.

2. Щадний пральний або мийний засіб.

3. Після чищення прополоскати весь одяг і дати йому повністю просохнути.

Уточнення: У випадку одягу регульована захована окремою країні чи місцевими нормам. Уточнення вказаного споживачем.

Декларація про відповідність міститься тут: www.canis.cz, у пакуванні «Документи» для окремих виробів.

Помітання: Вшито етикеткою (зразок)

Тип виробу

Категорія виробу

Клас відповідності

Склад матеріалу

Пакуванням стосовно догляду згідно з EN ISO 3758:2023

Помітання розміру двома контрольними мірами

Пакуванням захисту, відповідно з гармонізованим стандартом

Неперекладно про потребу читати інструкцію з користування

Застереження

Партія

Ідентифікація виробництва



У разі запитання звертайтеся, будь ласка, до виробника: CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/39, Hněbčín, 198 00 Prague 9, Czech Republic. www.canis.cz, canis@canis.cz



CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/39, Hněbčín,



**MK****ИНФОРМАЦИИ ЗА КОРИСНИЦИТЕ****Противог: Флис јакна со голема видливост. Тип: „PRESTON“**

Цела на употреба: Јакната се користи како горна облека – таа е мек и удобна и не смеа да се покрива со друга облека или додаток. Повррањето на облеката е можно само со друга рефлективна облека. Јакната овозможува добра видливост на корисникот во опасни ситуации во текот на денот како и во мрачни услови кога корисникот е осветлет од возило. Секој што е изложен на вакви ситуации треба да ја користи оваа облека. Рефлективната облека може значително да го намали ризикот од несреќа.

Примери на активности се, на пример, работа на патниш, одржување на патеки, санација на загадени места, служба за итни случаи и брз помош, транспорт, пошта, безбедносни агенции, работа во области со висока видливост и др.

Изборот на соодветна рефлективна облека со висока видливост за соодветната служба мора да биде прилагоден на специфичните потреби на работното место, видот на опасностите и специфичните услови на работното место. Работодавачот го избира противогот на сопствен ризик. Од него се бара да го избере вистинскиот вид облека пред да се користи.

Навигирање:

X

макс. 50%

EN ISO 20471-2013
Класа X – бројот го графичкиот симбол ја означува класата на облеката според областа на видливите материјали.
 Големината на јакна X S и S – класа 2
 Јакна со големина M – класа 3
 Максималниот број на циклуси на переење после кои облеката не го менува степенот на рефлективност.

минавна на употреба површена на видлив материјал во м²

	Класа на облеката 3	Класа на облеката 2	Класа на облеката 1
Материјал за поголема	0,80	0,50	0,14
Рефлективниот материјал	0,20	0,13	0,10

CE Оваа облека е во согласност со основните барања за заштита и безбедност на Директивата на Европскиот парламент и Советот (EY) 2016/425 и другите споменати стандарди. Средство за лична заштита II категорија.

EN ISO 13688-2013; EN ISO 13688-2013/A1-2021

EN ISO 20471-2013; AI-2016

Идентификација на овластеното лице кое утврдува сообразност на противогот: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svoboda 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovak Republic.

Ограничувања на употреба: Скопни носете ја облека законски за да обезбедите правично ниво на заштита, како што е наведено погоре. Облеката не треба да дојде во контакт со хемиски течности, разредувачи или оган. Од суштинево гледиште е да се избегне прекумерно механичко општување, особено на ретрофлековните делови (кнење, метално општување, итн.).

Предупредување:

Високо проверете ја состојбата на облеката пред секоја употреба. Оваа облека секогаш мора да биде чиста за да остане функционална. Веднаш заменете ја ако е мекана валкана или тупа беја !!

Во случај на отстранување на целата облека (кнење, абразија, прекумерно истрепување на материјалот, отворале на шевовите и слично), нивото на заштита на облеката е намалено и противогот стапува неважност/гителен во смисла на горенаведените закони и технички прописи.

Поправете ја само со употреба на материјали и технички што ги исполнуваат барањата на соодветниот стандард.

Класата на заштита се одредува со површината на рефлективниот материјал и затоа ограничувањето на површината за облека е забрането или ограничено.

Некавалканиста употреба (или лоша техника за противогот што не се во согласност со препораките) може да резултира со општување или нарушување на неговата функција.

Наведеното максимално број циклуси на переење не е единствениот фактор што влијае на животот век на облеката. Животот век на облеката зависи и од тоа како се користи, чува итн.

Острена на скрот и периферниот вид може да се намалат ако користите прекривка за главата.

Ниту една облека за предупредување не може да гарантира апсолутна видливост во секоја ситуација.

Не постојат ризици што можат да го загорат одрањето на корисникот, под услов да се користи во согласност со намената на противогот (противогот не смеа да се користи во транспорт).

Транспорт, вид на амбалажа: противогот се пакуваат во ПЕ торби. Противогот не смеа да бидат отегнети или уништени за време на транспортот.

Чување: Не оставајте ја облеката на директна сончева светлина. Чувајте ја облека во затворен, суви, добро проветрен места, заштитени од врнење елементи. Чувајте ја облеката најмалку 1 m одражен од тресне елементи. Ако облеката е влажна, поставте ја да се исуши на собна температура, а потоа ставете ја во пакето.

Состав на материјалот: горен материјал: 100 % полиестер, Флис, постава: 100 % полиестер Mesh

Рефлективни делови: рефлективни одделни листи.

Рачно чистење на рефлективните делови: Големината одговараат на пронашаните материјали според EN ISO 13688-2013. Облеката е и вена за стандардна висина 182 см. Дозволено потешување на отстранување на димензиите е ±5 %.

Одржување и чистење: Службите за одржување на противогот се наоѓат на заштитата стивета.

Одржување: Максимално 90 циклуси на переење; вклучете ги сите заштитени пред переење, перете ја облеката од општина, како светлина - макс. на 40 °C, не користете БИО detergent и производи што содржат оптички осветлувачи, внимателно ракување, ладно прањење, кратки центрифуги, не користете омекнувачи, не избулвајте, не сушете машински, не печете, не чистете хемиски.

Максималниот број на переење се однесува само на карактеристиките на висока видливост.

Рачно чистење на рефлективните делови:

1. Вода 40 °C - флиа мекка вода или суштер или флиа четка.

2. Благ детергент или средство за чистење.

3. Писце чистење исклучете ја целата облека и оставете ја добро да се исуши.

Начин на амбалажа: Отстранувањето на облеката е регулирано со национални закони или локални регулативи. Лиценцијата со горско.

Израјата за согласност ќе ја најдете на: www.sanis.cz, кај опште за одделни противогот - „Документ“.

Означување: Заштита на животот (тип)

Вид на противогот

Категорија на противогот

Овака за сообразност

Состав на материјалот

Идеogram за одржување според EN ISO 3758-2023

Означување на големината со две контролни димензии

Идеogram за заштита и усогласен стандард

Предупредување: Внимателно прочитајте ги упатствата за работа

Предупредување

Сервија

Идентификација на произвојателот

Во имплементационите со произвојателите доволнително прилагодени:
 Czech Republic: www.sanis.cz



CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Prague 9,





SL

INFORMACIJE ZA UPORABNIKA

Izdelek: Fleece jakna zelo odsevana; Tip: „PRESTON“

Namen uporabe: Jakna dopolnje nosilnega preko druge obleke - oblačilo z visoko vidljivostjo in ga ne smejo pokrivati druga oblačila ali pripomočki. Pokritje dela obleke je možno samo z drugo reflektivno obleko. Jakna omogoča dobro vidljivost uporabnika v nevarnih situacijah, in sicer tako podnevi v kakršnikoli svetlobnih pogojih, kot tudi v temi pri osvetlitvi od prometnega sredstva. Obleka je namenjena tistim, ki so takšnim stanjem izpostavljeni. V takšnem primeru odsevana oblačila lahko bistveno znižajo tveganje za nesrečo.

Primeri dejavnosti so npr. delo na cestah, vzdrževanje prog, asanacijska, ambulanta in reševalna služba, promet, poštne storitve, varnostne agencije, manipulatorska dela na površinah s premikanjem prometnih sredstev im.

Izbita pravilne odsevne obleke z visoko vidljivostjo po ustreznem razredu mora biti izvedena glede na specifične potrebe, povezane z deloviščem, glede na vrsto tveganja in konkretne pogoje na predmetnem delovišču. Za to izbitno je odgovoren delodajalec in je še pred uporabo dolžan določiti in izbiti pravilno vrsto oblačil.

Pikogrami:



X

max 50t

EN ISO 20471:2013

Razred X – številka ob grafičnem simbolu označuje razred obleke glede na površino vidljivih materialov.

Jakna od velikosti XS in S – razred 2

Jakna od velikosti M – razred 3

Maksimalno število pralnih ciklov, po katerih obleka ohranja svoje odsevne lastnosti

minimalna zahtevana površina opaznega materiala v m²

	Obleke razreda 3	Obleke razreda 2	Obleke razreda 1
Material za podlogo	0,80	0,50	0,14
Retroodsevni material	0,20	0,13	0,10



Te obleke ustrezajo osnovnim higienskim in varnostnim predpisom v skladu z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (EU) 2016/425 in drugim omenjenim standardom. Osebo zaščitno sredstvo (SOZ) II. kategorije.

EN ISO 13688:2013; EN ISO 13688:2013/A1:2021

EN ISO 20471:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016

Identifikacija Notificirane osebe, ki je izvedla oceno skladnosti: NB 2369, VIPO a.s., Gen. Svobody 1069/4, 958 01 Partizánska, Slovak Republic.

Omejevitve uporabe: Da obleka nudi pravilno inovo zaščite, kot je navedeno zgoraj, mora se nositi cel čas zapeta. Obleka ne sme priti v stik s tekočimi kemikalijami, predvsem s topili in ognjem. Treba je preprečiti tudi prekomerne mehanske poškodbe, predvsem retroodsevnega dela (raztrganje, odhranjanje, ipd.).

Opozorilo:

- Pred vsako uporabo stanje obleke vizualno preverite. Obleka se mora vzdrževati čista, da ostane funkcionalna. Če je trajno umazana ali zbledela, jo nemudoma zamenjajte!!!

- Pri izgubi neoporečnosti obleke (raztrganje, obraba zaradi drgnjenja, neprimerno tanjšanje materiala, paranje šivov ipd.) prihaja do znižanja nivoja zaščite obleke in izdelek postaja neustrezen v smislu zgoraj navedenih pravnih in tehničnih pogojev.

- Popravilje samo ob uporabi materialov in blaga, ki ustreza zahtevam ustreznega standarda.

- Razred zaščite se določa po površini vidljivega materiala, zato so površinske oznake pri teh oblačilih prepovedane ali omejene.

- Če se bo izdelek uporabljal in vzdrževal drugje, kot je navedeno, lahko pride njegovega uničenja ali spremembe funkcije.

- Navedeno maksimalno število ciklov čiščenja ni edini dejavnik, povezan z življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba bo odvisna tudi od uporabe, shranjevanje in.

- Ostrost slaha in periferii vidi sta lahko motena, če je oblačena kapuca.

- Nobena opozorilna oblačila ne morejo zagotoviti popolne prepoznavnosti v vsaki situaciji.

Pri doslednem upoštevanju določenega namena uporabe ne nastajajo tveganja, ki bi lahko ogrozila zdravje uporabnika (izdelka se ne sme uporabljati v okoliščinah, ki zahtevajo drugo vrsto zaščitnih funkcij, npr. kot zaščita pred toplinomni tveganji, kolizija z gibljivimi deli stroja ipd.).

PRESTON

1115 021 205 94

CAT. II

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

100 % polještir 100 % polještir

Za morebitna druga vprašanja, prosimo, da kontaktirate proizvajalca: CANIS SAFETY a.s., Poděbradská 260/59, Hlubčín, 198 00 Prag 9, Czech Republic. www.canis.cz canis@canis.cz





Poděbradská 260/59
Hloubětín, 198 00 Praha 9
Czech Republic

www.canis.cz

canis@canis.cz

